

# عالم الاموات

اسرار العلاقة بين الموتى والاحياء



الدكتور

اسامة عدنان يحيى



اشurbanipal للكتاب

**عالم الاموات**

عالم الاموات  
اسرار العلاقة بين الموتى والاحياء  
د. اسامه عدنان يحيى  
جميع الحقوق محفوظة للناشر ©: اشوربانيبال للكتاب  
الطبعة الاولى: 2019  
التقليم الدولي (ISBN): 978-9922-9104-1-3  
حجم الكتاب: 21×15  
ان الدار غير مسؤولة عن اراء المؤلف وافكاره انما يعبر الكتاب عن اراء مؤلفه

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأية وسيلة تصويرية أو الكترونية أو ميكانيكية،  
ويشمل ذلك التصوير الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مضغوطة أو استخدام أية  
وسيلة نشر أخرى، بما في ذلك حفظ المعلومات واسترجاعها، دون اذن خطى من الناشر.

Prevent copying or use of any part of this book by any means graphic or electronic or mechanical, including photography and recording on tape or CD-ROM, or use any other means publishing, including the preservation and retrieval of information, without the written permission of the publisher.



ashurbanipal للكتاب

# **عالم الاموات**

**اسرار العلاقة بين الموتى والاحياء**

**د. اسامه عدنان يحيى**

**استاذ تاريخ الحضارات القديمة**



## مقدمة.

ان هذا العمل المقتضب لا يهدف في كل الأحوال الى دراسة مفصلة حول طبيعة فهم العالم الآخر في تراث الجنس البشري، كما لا يهدف الى فهم مفصل لطبيعة العلاقة بين الاحياء والموتى، بقدر ما يحاول ان يفهم جوانب من تلك العلاقة من جهة؛ ويسلط الضوء على مسألة في غايات الاهمية، الا وهي، كيف فكرت الشعوب القديمة بالموتى، وكيف اعتقدت انهم رغم انفصالهم عن عالم الاحياء، مرتبطين معهم في الوقت ذاته.

ان فهم التاريخ البشري يحتاج الى الغوص في تراثهم العريق، من اجل ليس معرفة تطورات شعوبهم السياسية والاقتصادية فحسب، بل معرفة تطورهم الفكري، وتراثهم الشعبي، وهو ما يحاول هذا العمل القيام به؛ بمعنى آخر: انه نوع آخر من التاريخ، يبحث في النفس البشري، محاولاً فهمهاً من منطلق تاريخي.



## حتمية الموت وانعدام الخلود

آمنت شعوب العالم باحتمالية الموت، وان الانسان من المستحيل له ان يحظى بالخلود وهذا ما تؤكده الادبيات القديمة، فالערّاقيين القدماء كانوا يؤمنون باحتمالية الموت بالنسبة لجميع البشر، فالموت من طبيعة الانسان وتركيبه، اذ انه خلق ومعه حياته وموته، وهو قانون طبيعي قدرته الالهية عندما خلقت البشر، فالالهية احتفظت لنفسها بالخلود بينما جعلت الموت من نصيب البشر، اذ لا مفر للإنسان من الموت، فهو يلاحقه دائمًا حتى يقبض عليه في نهاية المطاف<sup>(1)</sup>. ولعل گلگامش اقدم من شغلته هذه المشكلة التي ارقت البشرية، ففي الملحمـة نلاحظ بشكل واضح كيف ان الموت شكل صدمة ذات ابعاد خطيرة في عقلية الانسان القديم، فموت اينكيدو مثل خسارة فادحة بالنسبة له، وكانت افعـج من ان يتحملها، اذ كان رافضـاً من داخله ان يعترف بها كأمر واقع، وتعبر الملـحـمة عن هذا الرفض على لسان گلگامـش:

"ذاك الذي شاطرني في كل خطر  
حتف الانسان المحروم قد احاق به  
بكـيـته طـيـلة النـهـار، وطـيـلة اللـيـل بكـيـته  
ورفضـت الاذن بـدـفـنـه  
فلـعلـ رـفـيقـي يـنهـض لـصـراـخي  
سـبـعـة ايـام وـسـبـعـ ليـالـ<sup>1</sup>  
الـى ان سـقطـتـ من انـفـه دـوـدةـ

<sup>1</sup>) سهيل قاشـا، اثر الكتابات البابـلـية في المدونـات التوراتـية،(بيـروـت: بيـسان للـنشر والتـوزـيع والاعـلام،1998)،ص166؛ احمد امين سـليمـ، مصر والعـراق: دراسـة حـضـاريـة،(بيـروـت: دارـ الهـضـبة العربيـة،2002)،ص440.

لا عزاء لي منذ ان راح  
ورحت انا الصياد اطوف البراري".

لقد كان شبح الموت يلاحق گلگامش ويفزعه عندما ادرك ان الموت سيقهره اجلأ ام عاجلاً مثلما قهر صديقه اينكيدو، وعندما صار يفكربوسيلة للتخلص من الموت ونيل الحياة الخالدة، تذكر جده اوتنا باشتمن رجل الطوفان الذي يعيش في بقعة نائية في البحار البعيدة، والذي كان قد حصل على الحياة الخالدة، فعزم گلگامش على شد الرحال إليه مهما كلفه الامر ليسأله عن سر الحياة الخالدة. وبعد سفر طويل شاق وصل حانة مقدسة تقيم فيها احدى الالهات، ويدخل گلگامش الحانة ويقص قصته على صاحبها ويطلب منها ان ترشده الى الطريق الموصى الى اوتنا باشتمن، وهنا تقول له:

"الى اين انت تسعى يا گلگامش؟  
ان الحياة التي تبغي لن تجدها  
حينما خلقت الالهة العظام البشر  
قدرت الموت على البشرية  
واستأثرت هي بالحياة".

فالموت في النهاية هو المصير الوحيد امام البشرية ولا شيء سواه:  
"البشر سوف يُحصدون مثل عيدان القصب  
الشاب الجميل والفتاة الجميلة وان كانوا يتحابان  
سوف يواجهان الموت كلاهما  
كلا ما من احد يستطيع رؤية الموت  
وما من احد يمكنه سماع صوت الموت  
شرس هو الموت، انه حصاد البشر  
هل نبني بيوتنا الى الابد؟

هل نختم عقودنا الى الابد؟

هل يتقاسم الاخوة ميراثهم الى الابد؟

هل يستمر الكره في البلاد الى الابد؟

هل ترتفع مياه النهر لتأتي بالفيض الى الابد؟

ومثل الياعاسيب يحملها(ميتة) مجرى الماء

فالوجوه التي كانت ترى النور

فجأة لا يبقى منها شيئاً

النوم والموت سيان

وما من احد قط رسم صورة للموت".

ولأن الموت مقدر من الآلهة فهو خفي على البشر:

"الآلهة العظام المجتمعون

ماميتو صانعة المصائر قررت معهم

فرضوا(علينا) الموت كما فرضوا الحياة

لكن الموت لم يكشفوا اجله".<sup>(2)</sup>

ان التقاليد الاسطورية العديدة تقدم مبررات عده حول التساؤل  
الذى ارق البشرية منذ قديم الزمان وهو: لماذا على الانسان ان يموت؟، ولماذا  
لم يحظ بالخلود مثل الآلهة؟.

تشرح لنا اسطورة بابلية هذه المسألة، والاسطورة تدور حول رجل  
يدعى ادapa(adapa) خلقه الإله ايا(Ea) في اريدو(Eridu) وووهبه حكمة واسعة

---

<sup>(2)</sup> حكمت بشير الاسود، ادب الغزل ومشاهد الاشارة في الحضارة العراقية القديمة، (دمشق: دار المدى للثقافة والنثر، 2008)، ص188؛ سليم، مصر والعراق: دراسة حضارية، ص456-457؛ وداد الجوراني، الرحالة الى الفردوس والجحيم في اساطير العراق القديم، (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، 1998)، ص45؛ قاسم الشواف، ديوان الاساطير: سومر واكد واشور، (بيروت: دار الساقى، 2001)، ج4، ص398، 401، 403.

ليكشف خطط البلاد، غير انه لم يمنحه الحياة الابدية؛ لكن جعله الاله اياً  
نموذجًا أمثل للإنسان:

"[اراد ان] ان تكون كلمته مثل كلمة[آنو(؟)]"  
أتحفه بعقل واسع لكي يكشف مصائر البلاد  
اعطى هذا الانسان الحكمة، ولكنه لم يمنحه الحياة الابدية  
في ذلك الزمان، في تلك السنين، كان الحكيم قد ولد في اريدو  
خلقه ايا نموذجاً بين الناس  
حكيما لا يستطيع احد ان ينبذ كلمته  
عالما، انه الاذكي بين الانونناني

قديساً يداه طاهرتان، انه ممسوح، ودقيق في الرتب"  
كان سماكاً يزود مائدة الآلهة في المعبد بالأسماك، ويساهم في توفير الطعام  
والشراب لسكان مدینته:

"مع طباخي اريدو، كان يقوم بالطبخ  
كل يوم كان لاريدو يدير الطعام والشراب  
كان يرتب بيديه النقيتين مائدة القرابين  
وبدونه لم تكن المائدة توضع  
كان يوجه الزورق ويصطاد لاريدو في الماء العذب"

وذات يوم بينما كان اداپا يصطاد في قاربه هبت: "ريح الجنوب"، فقلبت قاربه  
رأساً على عقب، عندئذ غضب اداپا، واطلق عليها لعنة فكسر جناحها، الامر  
الذي سبب توقفها عن المحبوب<sup>(3)</sup>:

"يا ريح الجنوب، لتكن ملعونة جميع رقاك"

---

<sup>(3)</sup> قارن باحث بين اسطورة اداپا وال المسيح فيما يخص ايقاف الرياح. انظر: اسامي عدنان يحيى، تاريخ الشرق  
الادنى القديم: دراسات وابحاث،(بيروت: دار الرافدين للطباعة والنشر والتوزيع،2015)،ص32-36.

ليتني احطم جناحك، وحينما لفظ هذه الكلمات،  
اذا بجناح ريح الجنوب قد تحطم".

وعندما علم إله السماء انو(Anu) بالحادث، طلب إحضار ادapa امامه على الفور، فخشى الاخير العقاب، فلاذ بإله الحكمة ايا، الذي ساعده بلمسة منه:  
"لا ان ايا كان يعلم ما في السماوات  
فلمس ادapa وجعله يحمل شعراً وسخاً  
وألبسه ثوب الحداد".

واخبره انه سوف يلاقي عند بوابة الإله انو إلهين هما: دوموزي(Dumuzi)،  
وگيشزيدا(Giszida)، فإذا سألاه عن سبب حزنه عليه ان يقول لهما: ان إلهين  
اختفيا من الأرض وإنه حزين على فقدهما، فإذا سألاه عن اسميهما وجب أن  
يقول: انهم يدعيان دوموزي وگيشزيدا، عندئذ سوف يشعر هذان الإلهان  
الحارسان بالامتنان لـ ادapa لمشاعره نحوهما، وسوف يتشفعان له عند إله  
السماء انو:

"حينما صعد ادapa الى السماء

ودنا من باب آنو

كان دوموزي وگيشزيدا يقفان على باب آنو

حينما رأياه صرخاً: واعجباً

يا رجل ملن ارتديت بهذا الشكل يا ادapa؟

ملن ارتديت ثوب الحداد هذا؟

(قال ادapa) لأن إلهين اختفيا في بلادنا

من هما هذان الإلهان اللذان اختفيا في البلاد؟

دوموزي وگيشزيدا، فنظر احدهما الى الآخر

اصبحا كلهما ابتسamasات".

ولكن اهم من كل ذلك ما قاله الاله ايا ل اداپا بأن الاله انو سوف يقدم له عند مثوله امامه: "خبز الموت، وماء الموت"، فعليه أي اداپا، الا يأكلهما، ولكن عندما يقدم له انورداء فعليه ان يلبسه، وعندما يقدم له زيتاً فعليه ان يدهن به جسده. ثم اكد إله الحكمة ل اداپا الا يخالف وصيته هذه مهما كلف الامر؛ وعندما صعد اداپا الى السماء، حدث كل ما قاله الاله ايا، ثم حضر امام الاله انو الذي سأله عن السبب الذي دفعه الى كسر جناح ريح الجنوب فأجابه اداپا قائلاً:

"كنت اصطاد السمك لمعبد سيدي في وسط البحر

(و) كان البحر مماثلاً للمرأة

هبت الريح الجنوبية واغرقته

(ف) صرت اصارع في بيت السمك

(و) بفورة قلبي لعنت الريح الجنوبية".

وفي هذه الاثناء تدخل كل من гарسين دوموزي وغيشزينا، اللذين سبق وإن أعجبوا بعواطفه تجاههما، فالتمسا الاله انوان يغفو عنه، وأن يقدم له شيئاً جزاء تلك المشاعر، فقرر الاله انوان يقدم له خبز الحياة، وماء الحياة، ولكن:

"قدموا له خبز الحياة فلم يأكل

قدموا له ماء الحياة فلم يشرب

قدموا له رداءً فلبس

قدموا له زيتاً فتعطر به

رمقه آنو وضحك عليه

تعال اداپا، لماذا لم تأكل، ولم تشرب؟

ما انت موافق للحياة، من اين للناس المعرفة؟

ايا سيدي قال لي: لا تأكل، (و) لا تشرب

تلقوه، واعيدهو الى ارضه".

وقيل في نسخة اخرى من الاسطورة ان آنوا ضحك عالياً على نصيحة ايا وقال: "[من بين آلهة] السماء والارض(السفلي)، كل من موجود منهم، من عمل هكذا؟

من زاد كلمته بدللاً عن الكلمة آنوا".

اما الاسطر القليلة الباقية من اسطورة ادايا فإنهما غير ذات اهمية لصلب الموضوع، وهو ضياع فرصة الخلود. بعدها ينخرم رقيم الطين دون أن نتعرف على نهاية القصة التي ربما تطرقت الى عودة ادايا من السماء الى الارض بعد أن ضيع على نفسه وعلى البشرية جميعا فرصة ثمينة للخلود<sup>(4)</sup>.

نقرأ في ملحمة گلگامش انه عندما قرر العودة الى اوروك خائباً في الحصول على الخلود حثت زوجة اوتنا باشتمن زوجها من اجل اعطائه هدية، وحينئذ رق لحاله وكلمه قائلاً:

"كان گلگامش في تلك اللحظة قد رفع المردي  
ليقرب السفينه الى الشاطئ

(فأدركه) اوتنا باشتمن وحاطبه قائلاً

لقد جئت يا گلگامش الى هنا وقاسيت التعب  
فما عسانى ان اعطيك حتى تعود الى بلادك؟

سأفتح لك يا گلگامش سراً خفيأً

اجل! سأكشف لك عن سر من اسرار الآلهة!

<sup>(4)</sup> انظر النص البابلي وترجمته في: نائل حنون، نصوص مسمارية تاريخية وادبية: الترجمة المباشرة من الاصول المسمارية مع الشروحات والتعليقيات اللغوية،(بيروت: دار التنوير،2015)،ص 256-277؛ انظر ايضاً: قاشا، اثر الكتابات البابلية في المدونات التوراتية،ص 168-170؛ الجوراني، الرحلة الى الفردوس والجحيم في اساطير العراق القديم،ص 38-40، 157، 166، 230-234؛ قاسم الشواف، ديوان الاساطير: سومر واكد واسشور،(بيروت: دار الساقى،1997)،ج 2،ص 479-486؛ هنري س. عبودي، معجم الحضارات السامية،(بيروت: جروس برس،1991)،ص 476-477.

يوجد نبات مثل الشوك ينبت في المياه  
وشوكه يخز يديك كما يفعل الورد  
فإذا ما حصلت يداك على هذا النبات وجد الحياة(الجديدة)".  
فربط گلگامش برجله حجارة ثقيلة وغاص في اعمق البحر ووجد ذلك النبات  
العجب وعزم على اخذه الى مدینته:  
"ما ان سمع گلگامش هذا القول  
حتى فتح المجرى الذي اوصله الى المياه العميقه  
وربط بقدميه احجارا ثقيلة  
ونزل الى اعمق المياه حيث ابصر النبات  
فأخذ النبات الذي يخز يديه  
وقطع الا حجار الثقيلة عن قدميه  
فخرج من عمق البحر الى الشاطئ  
ثم قال گلگامش لـ اورـشوابي الملاح  
يا اورـشوابي ان هذا النبات عجيب  
ويستطيع المرء ان يعيده به نشاط الحياة  
وسيمكون اسمه: يعود الشیخ الى صباہ كالشباب  
لأحملنه معی الى اوروك المحصنة  
وأشرك معی (الناس) ليأكلوا منه  
وانا ساکله (في اخر ايامي) حتى يعود شبابي".  
وفي طريقه الى اوروك شاهد برکة ماء بارد، وكان اليوم قائظاً وقد بلغ به  
التعب من السفر اقصاه، فخلع عنه ثيابه، ونزل ليستحم ويزيل عن نفسه  
وعثاء السفر، وترك على حافة البركة النبتة التي احضرها معه، وفيما هي  
ملقاہ هناك، تشم رائحتها احد الافاعي، فتخرج من جحرها وتختطفها،

وحصلت بواسطتها على قدرة تجديد الشباب، اذ كلما ادركها الهرم نزعت عنها جلدها فتجدد شبابها وتولد فتية من جديد، اما الانسان فيستحيل عليه هذه العودة الى الشباب لأن نبتة گلگامش ضاعت عليه؛ ويبدو ان هذه الفكرة كانت ناجمة من اعتقاد الانسان القديم بأن الحياة خالدة لا تموت، وان تبديلها لجلدها القديم بجلد اخر هو تجديد لحياتها كلما نال منها الهرم:

"ابصر گلگامش بئرا باردة الماء"

فنزل فيها ليغتسلي في مائها

فشممت الحياة شذى النبات

فتسللت واختطفت النبات

ثم نزعت عنها جلدها

اما گلگامش فقد امتلى قلبه مرارة، وتأمل في النهاية بحثه الطويل عن الحياة بعد ان ضاعت فرصة اخرى امام الانسان ليصبح خالداً:

"عندما قعد گلگامش ارضاً وبكى

وجرت الدموع على خديه:

لمن اجهدت عضلاتي يا اورشنابي؟

لمن سكبت الدم من قلبي؟

لم ات لنفسي ببركة واحدة

ولم احسن الصنيع الا لأسد التراب

أ فبعد عشرين ساعة مضاعفة

يأتي هذا المخلوق فيخطف النبات مني؟

وقد سبق لي اني لما فتحت منافذ المياه

ووجدت ان هذا نذيراً لي ان اتخلى (عن مطابي)

واترك السفينة في الساحل".<sup>(5)</sup>

هناك اسطورة نيجيرية تقول: عندما خلق الرب البشر والحيوانات جمیعاً، واسکنهم الارض، كان يحزن كلما مات واحد منهم، وذات يوم نادى كلبه وطلب منه الذهاب الى العالم لكي يخبر الناس انه عندما يموت احدهم في المستقبل يجب ان يضعوه في صندوق، وينثروا عليه رماد الحطب، ثم يتركوه على الارض حتى يعود الى الحياة بعد اربع وعشرين ساعة. وبعد مضي نصف يوم على انطلاق الكلب في رحلته غلبه التعب، وقد كان على مقربة من بيت امرأة عجوز، فنظر الى الداخل ورأى عظمة عليها بعض اللحم فأكلها ثم اخلد الى النوم ناسياً تماماً الرسالة التي كلف بإبلاغ الناس بها. بعد فترة عندما لم يعد الكلب نادى الخالق خروفاً وارسله الى العالم ليوصل الرسالة نفسها، لكن الخروف كان احمقًا جداً، كما انه جاء فراح يرعى العشب في دربه، وبعد مرور بعض الوقت تذكر الخروف ان عليه تبليغ رسالة للناس، لكنه نسي فحوها، فوصل الى الناس، وقال لهم ان الخالق اوصى بدفع أي شخص يموت تحت التراب. بعد فترة قصيرة تذكر الكلب الرسالة، فهرع الى المدينة، وابلغ الناس ان عليهم وضع رماد الحطب على جثث الموتى، وترجمهم في الصندوق، وانهم سيعودون للحياة بعد 24 ساعة. لكن الناس لم يصدقوا وقالوا: "لقد وصلتنا رسالة الخالق عبر الخروف، وعلمنا انه علينا دفن الموتى". وهكذا كان الاهمال في تبليغ رسالة الخالق سبباً في دفن الموتى وليس عودتهم للحياة.

هناك اسطورة هندية رواها لنا ڤولتير بما سمعها من بعض الفرس وليس من الهندود، توضح ان الانسان فقد الخلود بسبب مكر الافعى؛ اذ يروي

<sup>5</sup> سليم، مصر والعراق: دراسة حضارية، ص459؛ الجوراني، الرحلة الى الفردوس والجحيم في اساطير العراق القديم، ص47، 77-76، 228-226؛ الشواف، ج4، ص410-413.

<sup>6</sup> الفينستون داريل، الصياد المحظوظ: حكايات شعبية من نيجيريا الجنوبية، ترجمة: دنيا فرحتات، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص90-91.

بعض الآسيويين (الهنود) بأن الله لما خلق الإنسان اعطاه وثيقة مكتوبة على رق جميل فيها سر الخلود، فحملها الإنسان على حماره، وذهب يجوب العالم. وفي الطريق صادف الحمار الحية وسألها إن كان يوجد في الجوار نبع يستطيع أن يشرب منه، فقادته الحياة بكل لطف إلى عين. وبينما كان الحمار يشرب والانسان بعيداً سرقت الحياة الوثيقة وقرأت السر وهو تبديل الجلد، وهذا ما جعلها خالدة. وحسب الفكرة الآسيوية احتفظ الإنسان بجلده فكان عرضة للموت<sup>(7)</sup>.

ثمة أسطورة بولينيزية تتحدث عن سبب موت البشر وفقدانهم الخلود وتقول انه في ختام حياة حافلة بالغمارات عاد ماوي (Maui) وهو بطل قبيلة الماوي (Mauri) إلى وطنه، فيذهب إلى جدته هين نويت بو (Hine Nuite po)، وهي سيدة الليل العظمى، لكنه يجدها تغط في نوم عميق، فينزع ثيابها بسرعة فائقة ثم يدخل جسد المرأة العملاقة، ويتجول في أنحاء جسدها من دون ان يصيبه مкроوه، وفيما هو يتأنب للخروج، ونصف جسده ما زال في فم الامرأة العملاقة، راحت الطيور التي رافقته في تلك المغامرة تغدر. عندها استيقظت الجدة، سيدة الليل العظمى، وقد استولى عليها ذعر شديد، فكزت على أسنانها فأنشطر ماوي إلى شطرين، ولقي حتفه للتو. لهذا، حسبما يقول أبناء قبيلة الماوي، صار الإنسان فانياً، وتحتم عليه مواجهة الموت، ولو نجح البطل ماوي من الخروج من أحشاء جدته سالماً لما انتهى الإنسان إلى الموت ولصار من الخالدين<sup>(8)</sup>.

<sup>7</sup>) شارل فيروللو، اساطير بابل وكنعان، ترجمة: ماجد خيري بك، (دمشق: مطبعة الكاتب العربي، 1990)، ص 54.

<sup>8</sup>) ميرتشيا الياده، التنسيب والولادات الصوفية، ترجمة: حبيب كاسوحة، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة، 1999)، ص 123-124.



## الحياة الثانية بعد الموت

ان فناء شخصية الانسان بعد الموت حالة يصعب التوفيق بينها وبين اختبارنا اليومي، فالإنسان الذي عاش بيننا سنوات، لابد وان يدرك وراءه فراغاً رهيباً في حياتنا في حالة موته، ولا مناص من ان نُكّيف انفسنا وعاداتنا لتحمل فراقه، وفي هذا التكيف كثيراً ما نفكر فيه، وتبقى معنا امداً طويلاً مؤثراته وذكرياته، ونتخيله حياً في احاديثنا واحلامنا. هذه كلها اختبارات عرفها جيداً اسلافنا الذين عاشوا في عصور ما قبل التاريخ، كما نعرفها نحن اليوم. فلا غرابة بعد ذلك ان نرى انسان العصر الحجري القديم يحس احساساً اكيذاً بأن الموتى الراحلين ليسوا احياءاً وحسب، ولكنهم يفتقرن الى حاجات الحياة الارضية التي شغفوا بها<sup>(9)</sup>.

ان الاعتقاد بحياة ثانية بعد الموت مسألة تم البرهنة عليها منذ العصور الموجلة بالقدم بسبب وجود الصبغ الاحمر المستخرج من المغرة الحمراء<sup>(10)</sup> ، وهي البديل الشعائري للدم، والذي يمثل رمز للحياة، وربما كانت ذرات اوكسيد الحديد تُنشر فوق جسد الميت قبل دفنه، ومن ثم فإنه عندما يلي الجسد تكون العظام قد صُبغت باللون الاحمر. ويتجه بعض المؤرخين في تفسير وجود اللون الى احتمال فائدته في اعطاء الحياة لصاحب تلك الجثة، وذلك على اعتبار ان اللون الاحمر يرمز الى الدم والذي يعد جريانه في جسد

<sup>(9)</sup> حبيب سعيد، اديان العالم،(القاهرة: دار التأليف والنشر للكنيسة الاسقفية، بلا. ت)،ص.27.

<sup>(10)</sup> المغرة الحمراء: أوكسيد الحديد المائي الطبيعي، وهو نوع من التربة يطعن مسحوقاً ناعماً ويستخدم صبغة مع زيت بذر الكتان أو زيوت أخرى لتكوين الألوان للرسامين. يختلف لونه من الأصفر الباهت إلى البني الأحمر. وبعض المغرات الصفراء يتحوّل لونها إلى الأحمر عند تسخينها. وتتألف المغرة من أكسيد الحديد الممزوج مع الصلصال والرمل. ويوجد في جورجيا احتياطي كبير من المغرة الصفراء. وفي مصر القديمة، المغرة الحمراء كانت تستخدمها النساء كأحمر شفاه.

الانسان دليل على الحياة، ويمكن الاستدلال من ذلك على ايمان انسان العصور القديمة على الحياة الاخرى<sup>(11)</sup>؛ وان رش الجثث بتراب المغرة كان طقساً منتشرأً بشكل واسع، من شو-كوه-تىن(chou-Kio-tien) في الصين (اذ عثر على جمام وجوك سفل محفوظة يعود تاريخها ما بين 400,000-300,000 قبل الميلاد) حتى الشواطئ الغربية لأوروبا، وفي افريقيا حتى رأس الرجاء الصالح، وفي استراليا وتاسمانيا، وفي امريكا حتى ارض النار<sup>(12)</sup>. وهذه الظاهرة نجدها ايضاً في الشرق القديم، فقد كشفت قبور عصور ما قبل التاريخ في العراق عن طبقات سميكة من لون المغرة الحمراء الذي كان منتشرأً فوق الجسم<sup>(13)</sup>؛ وفي قبر فتاة عُثر عليه في كهف شانيدر(الطبقة B1)(تعود الى الالف التاسع قبل الميلاد) وجد هناك مغرة حمراء<sup>(14)</sup>. ووُجد في الطبقة الاولى من تل الصوان قبر امرأة مطلية بالمغرة الحمراء<sup>(15)</sup>. وقد سجل ليونارد وولي الذي اكتشف المقبرة الملكية في اور انه في قبرين هناك، كان القسم العلوي من جسم الميت مغطى بمسحوق احمر اللون وفي احد الحالتين كانت هناك كومة من اوكسيد الحديد الاحمر موجود قرب الرأس، مما يدعو الى الاعتقاد بأن الاجساد كانت مدهونة بهذه المادة ودون شك فإن المسحوق كان من مادة الدهان نفسها في الكومة<sup>(16)</sup>. وفي ايران القديمة استخدمت المغرة الحمراء فوق

<sup>11</sup>) احمد امين سليم، ايران منذ اقدم العصور حتى اواسط الالف الثالث قبل الميلاد،(بيروت: دار النهضة العربية،1988).ص114؛ احمد امين سليم، دراسات في تاريخ الشرق الادنى القديم،(بيروت: دار النهضة العربية،1989).ص352.

<sup>12</sup>) ميرتشيا الياده، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ترجمة: عبد الهادي عباس،(دمشق: دار دمشق للنشر،1987)،ج1،ص22.

<sup>13</sup>) الاسود، ادب الغزل ومشاهد الاثارة في الحضارة العراقية القديمة،ص64.

<sup>14</sup>) طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة،(بيروت: دار الوراق للنشر،2012)،ج1،ص211.

<sup>15</sup>) المصدر نفسه،ج1،ص240.

<sup>16</sup>) سيتون لويد، اثار بلاد الرافدين: من العصر الحجري القديم حتى الغزو الفارسي،ترجمة: محمد طلب،(دمشق: دار دمشق للطباعة والنشر،1993)،ص64.

اجساد الموتى، ففي موقع تبه اسياب وخلال الفترة العائدة للعصر الحجري الوسيط كشف عن دفنتين نثر فوقهما المغرة الحمراء<sup>(17)</sup>؛ وخلال العصر الحجري الحديث وضعت المغرة الحمراء على عظام الموتى<sup>(18)</sup>؛ ويمكن ان نلاحظ ذلك جيداً في موقع كهف بلت(النصف الثاني من الالف السادس قبل الميلاد) الذي عُثِر فيه على هيكل عظمي لفتاة صغيرة، وقد ظهرت بقايا اللون الاحمر الذي نُثر على الجسد فوق عظامها<sup>(19)</sup>؛ وفي موقع تبه حاج فيروز نُثر تراب الحديد الاحمر فوق الموتى<sup>(20)</sup>؛ كذلك لوحظ وجود لون احمر على عظام الموتى في تبه سيالك(الالف الخامس قبل الميلاد)، وهذا بسبب وضع ذرات اوكسيد الحديد على جسد الميت بكثرة، ومن ثم فإنه عندما يبلى الجسد تكون العظام قد صُبغت باللون الاحمر<sup>(21)</sup>؛ وفي تبه سيالك ايضاً في الطبقات العائدة للعصر الحجري المعدني(اوآخر الالف الخامس وبدايات الالف الرابع قبل الميلاد) نُثر فوق الجثث اوكسيد الحديد الذي ترك اثاراً عميقاً على العظام<sup>(22)</sup>؛ كما استمرت عادة نثر التراب الاحمر فوق اجساد الموتى خلال الالف الرابع قبل الميلاد<sup>(23)</sup>، وفي تبه سيالك كانت الهياكل العظمية المدفونة في الطبقات الاولى العائدة الى الالف الرابع قبل الميلاد تحمل اثار لون احمر على الجماجم فقط وليس على العظام كلها مثلاً كان موجوداً سابقاً<sup>(24)</sup>، وبلا شك ذلك يشير الى

<sup>17</sup> سليم، ايران، ص 105.

<sup>18</sup> سليم، ايران، ص 114؛ سليم، دراسات في تاريخ الشرق الادنى القديم، ص 352.

<sup>19</sup> سليم، ايران، ص 136.

<sup>20</sup> المصر نفسه، ص 139.

<sup>21</sup> سليم، ايران، ص 155؛ سليم، دراسات في تاريخ الشرق الادنى القديم، ص 379.

<sup>22</sup> سليم، ايران، ص 180؛ سليم، دراسات في تاريخ الشرق الادنى القديم، ص 394.

<sup>23</sup> سليم، ايران، ص 204؛ سليم، دراسات في تاريخ الشرق الادنى القديم، ص 410.

<sup>24</sup> سليم، ايران، ص 210؛ سليم، دراسات في تاريخ الشرق الادنى القديم، ص 416.

تغير في المعتقدات الدينية، وربما اخذ السكان يعتقدون ان الحياة للميت ستعود اليه عن طريق الرأس.

ان الاعتقاد بوجود حياة ثانية بعد الموت يشير بشكل واضح الى ان الميت سيستعيد حياته لاحقاً، وان هذه العودة للحياة بعد الموت كانت من غير شك روحية محسنة، وهو اعتقاد تأكّد عند القدماء عن طريق ظهور المولى في الاحلام<sup>(25)</sup> ، ففي العراق القديم مثلاً لم يكن الموت هو غاية تنتهي عندها الحياة وتندفع انعداماً كلياً، وانما يعني الموت هناك انفصال الروح عن الجسد، وان الميت لا يعود هو نفسه الى الحياة بل الذي يعود منه هو الروح التي تحيا الحياة في عالم الارواح وهو العالم الاسفل حيث تعيش هناك الى ابد الابدين من غير قيامة ولا رجعة، ومع هذا الانفصال بين الجسم والروح فإنه تبقى بعض الصلة بين الاثنين بعد الموت<sup>(26)</sup>. وكان المصريون القدماء يعتقدون ان الانسان عندما يموت ينتقل الى عالم آخر يبعث فيه حياً وحالداً الى ابداً، واعتقدوا ان حياته في عالم الاموات افضل من حياته الدنيوية، لأن الانسان يعيش فيها ممتناً بالسعادة، وقد شجعتهم معتقداتهم الخاصة بخلود الروح على الاهتمام بمقابرهم اكثر من عنايتهم بمنازلهم، ووصفوا المقابر بأنها المساكن الخالدة<sup>(27)</sup> . وبسبب الاعتقاد بوجود حياة ما بعد الموت لدى القدماء لذا فقد ساد الاعتقاد في عدد من ثقافات العالم ان عودة المولى يتم في ايام محددة من العام، وان هذه الاعتقادات المنتشرة في كل مكان تقريباً التي تقول بأن الاموات يعودون الى عائلاتهم (وفي الغالب يأتون امواتاً-احياءً) عند اقتراب العام الجديد، تدل على ان الامل بإلغاء الزمن ممكن في هذه اللحظة

<sup>(25)</sup> الياده، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ج.1، ص.23

<sup>(26)</sup> سليم، مصر والعراق: دراسة حضارية، ص.440

<sup>(27)</sup> ابراهيم نمير وآخرون سيف الدين وأخرون، صور من الحضارة في مصر القديمة، (القاهرة: دار المعارف، 1954)، ص.30

الميثولوجية حين ينتهي العالم ويعاد خلقه من جديد، عندئذ يكون بوسع الاموات ان يأتوا ثانية، لأن كل حاجز قد تهدم بين الاحياء والاموات، وبالتالي سوف يأتون ثانية، لأن الزمن يتوقف في هذه اللحظة المترتبة، فيصبحون معاصرین للأخياء من جديد. زيادة على ذلك، بما ان الخلق الجديد هو في سبيل الاعداد، يستطيعون ان يأملوا بعودة الى الحياة، دائمة وحسية. وان هذا يفسر لنا لماذا حين يعتقد الناس بالانبعاث الجسدي، يعتقدون ايضاً بأن هذا الانبعاث انما يحصل في بداية السنة، أي عند بداية عهد جديد. فكما يقول القديس مار افرايم السرياني(306-373م): "القدير يوقظ الاجساد، وفي الوقت نفسه الارواح في عيد الغطاس". وهناك نص هلهلي يقول: "في شهر فروردین(الشهر الاول)، في يوم اسکوردات، يقوم رب اهورمزد ببعث الاموات، والجسد الثاني، ويخلص العالم من العجز امام العفاريت والسموم، ويعم الخير كل مكان؛ لن يكون ثمة شهوة، وسوف يتطهّر العالم، ويتحرر الانسان من الاصناد(امراض الروح)، ويُخلد الى الابد". ويقول القزويني: "ان رب في عيد نیروز بيعث الموتى ويرد اليهم ارواحهم، ويعطي اوامره الى السماء فتنزل عليهم مطرًا، لذلك اعتاد الناس اراقة الماء في هذا اليوم". وهكذا يتضح الصلات الوثيقة بين افكار الخلق من الماء(ولادة الكون من الماء؛ الطوفان الذي يعيد ولادة الحياة التاريخية: المطر)، وبين الولادة والبعث، تؤكدها هذه العبارة الواردة في التلمود: "عند الله ثلاثة مفاتيح: مفتاح المطر، ومفتاح الولادة، ومفتاح قيامة الموتى"<sup>(28)</sup>. وفي اليابان تمييز الليلة الاخيرة من السنة بمجيئ الاموات في موكب لزيارة عائلاتهم ويرمز لهذا المشهد عادة بظهور حيوانات جنائزية(ظهور حscar وهو حيوان جنائزي بامتياز)، وظهور آلهة ارضية-

<sup>28</sup>) ميرشيا الياده، اسطورة العود الابدي، ترجمة: نهاد خياطة. (دمشق: دار طلاس، 1987)، ص 116-118.

جنائزية؛ وعندئذ تظهر الارتال المقنعة التي تمثل بالجمعيات السرية الرجالية، ويقوم الموتى بزيارة الاحياء، ويجري الاحتفال بطقوس التلقين<sup>(29)</sup>.

---

<sup>(29)</sup> المصدر نفسه، ص 128.

## احترام اجساد الموتى والحفاظ عليها

ان بعض الادلة القليلة والمتناشرة تشير ان عظام الموتى كانت تحضى بالتبجيل والاحترام من قبل الاحياء، وهو افتراض من الممكن ان نبرهن عليه بشكل جيد، اذ وجدت جمامجم وفكوك سفلى محفوظة في موقع شو-كو-تين، وان حفظ هذه الجمامجم من الممكن ان تفسر بأسباب دينية، وكان الاب برويل(Breuil) ووليم شمدت(William Schmidt) اعتقادا ان ذلك يذكر بالعرف لدى الاستراليين الاصليين والشعوب البدائية الاخرى، وان هذا العرف يتلخص بحفظ الاستراليين جمامجم اقربائهم الموتى، وحملهم معهم في تجوالهم<sup>(30)</sup>. وسواء كان التفسير الذي قدم حول جمامجم شو-كو-تين يمكن قبوله ام لا، فبلا شك كان طقس الاستراليين يشير الى وجود مكانة مهمة لجامجم الموتى. ويمكن ان نقدم برهاناً اخر حول المكانة المهمة لعظام الموتى من طقس اخر لدى السلافيين القدماء، وبعد ثلات، او خمس، او سبع سنوات من دفن الميت، تُنبش العظام، وتُغسل، وتُغلف بقطعة قماش، وكانت هذه تنقل الى البيت، وتوضع في الزاوية المقدسة حيث تكون الايقونات معلقة، وان القيمة السحرية والدينية لهذه القطعة من القماش هي بسبب تماستها مع جمجمة وعظام الموتى<sup>(31)</sup>.

في حضارات أخرى حرص الناس على الحفاظ على اجساد الموتى، كما هو الحال في التحنيط. وقد مارست عدة حضارات فن التحنيط أشهرها حضارة مصر القديمة. والتحنيط هو فن حفظ أجساد الموتى، وخاصة الهيكل، حتى تتمكن الروح من العودة الى الأجساد في العالم الآخر. فالعملية

<sup>30</sup>) الياده، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ج 1، ص 22.

<sup>31</sup>) المصدر نفسه، ج 3، ص 37.

اذن مرتقبة بإيمان المصري القديم بوجود حياة أخرى بعد الموت، وان الروح التي خرجت من هذا الجسد سوف تعود إليه، لذلك يجب الحفاظ عليه من التلف؛ ولذلك ايضاً لم يقتصر التحنيط على فئة من فئات الشعب دون غيرها، وإنما شمل كل الفئات من اغناها إلى افقرها. وتعود بدايات التحنيط عندما لاحظ المصريون القدماء الذين كانوا يدفنون موتاهم في رمال الصحراء الجافة دون وجود عازل فعال بين الجثمان والرمال، ان الجسد سرعان ما كان يجف، لأن الرمال الجافة تمتص السوائل التي يمكن ان تعرض الجثة للتحلل والتلف، وكانت هذه ابسط عمليات التحنيط التي مارسها المصريون. ولكن مع الانتقال الى الدفن في المقابر المبنية او في التوابيت، جعل الجثث تتعرض للتحلل، مما دفع المصريين الى التفكير بحفظها صناعياً. وكان يعتقد سابقاً ان اقدم الدلائل على وجود التحنيط في مصر يعود الى عصر الاسرة الأولى(2995-2780 قبل الميلاد) وتحديداً الى عهد الملك جر(Djer) الذي عُثر على مقبرته في ابيدوس، وكان معظم الجثة ملفوفة بالكتان؛ ولكن وفق دراسة حديثة اشارت ان بداية التحنيط كان في حدود 4500 قبل الميلاد<sup>(32)</sup>. ومن الجدير بالذكر الى ان المصريين القدماء لم يتركوا لنا وثيقة توضح لنا المواد والخطوات التي اتبعها المحنطون وهم يقومون بهذه المهمة، وان بعض المواد

---

<sup>(32)</sup> حول التاريخ الجديد للتحنيط انظر:

Krystal D' Costa, "How Did Patterns Help Reveal Older of Mummies?", in: Scientific American, 13 August, 2014; Bruce Bower, "Origins of Egyptian Mummy Making May Prramids", in: Science News, 18 August 2014; Sarah Griffiths, Ancient Tomb Reveals That Egyptian Were Mummifying Their Dead 1500 Years Earlier Than Previously Thought", 14 August 2014; Deborah Netburn, Mummy-Making in Egypt Mat Be 1500 Years Older Than We Thought, Los Angeles Times", 16 August 2014; April Holloway, "New Discovery Shows Egyptians Experimented with Mummification 6500 Years Ago", Ancient Origins, 14 August 2014; Rossella Lorenzi, "Mummy-Making Began Long before Pharaohs", in: Discovery News, 13 August 2014.

التي استخدمها المحنطون- رغم كل التحاليل والدراسات التي جرت على مومياوات لأدميين، وحيوانات، وطيور، وزواحف وغيرها من الكائنات- كانت من بين اسرار المهنة، أو أنها لم تعد موجودة في البيئة المصرية في الوقت الحاضر. ولهذا يظل الاعتماد الأكبر على ما ورد في برديه مصرية تؤرخ في عصر الاسرة السادسة والعشرين التي تتحدث عن تحنيط العجل ابيس، كما يتم الاعتماد على ما ورد في كتابات المؤرخ الإغريقي هيروdotus الذي زار مصر في القرن الخامس قبل الميلاد، وديودور الصقلي الذي زار مصر في القرن الأول قبل الميلاد، وعلى بعض المواد التي أمكن التعرف عليها من خلال الدراسة.

ورغم ذلك فإن هناك بعض المعلومات المؤكدة حول التحنيط منها:

1. ان تجفيف الجسد كان من الخطوات الأساسية لعملية التحنيط، وذلك إما طبيعياً من خلال أشعة الشمس، أو صناعياً من خلال التسخين في درجة حرارة معينة للنار.
2. ان بعض المواد التي استخدمت في الحفاظ على الجسد وتحنيطه معروفة، ومنها: الملح، والجير، والنطرون، والراتنج، وشمع النحل، والقرفة، والكافور، والحناء، وزيت الأرز، وحب العرعر، والبصل، وعرق النخيل، ونشارة الخشب.
3. ان التحنيط كان قاصراً في البداية على الآثرياء، نظراً للتكلفة الباهظة لمثل هذا الامر، وفي العصور المتأخرة ظهرت طرق بسيطة للتحنيط من خلال التجفيف بالنطرون ليتمكن الفقراء من استخدامها.
4. ان التحنيط ظل معروفاً في مصر حتى نهاية العصر الروماني.
5. ان محاولات الحفاظ على الجسد، والتي سبقت الوصول الى التقنية الكاملة للتحنيط كانت تتضمن، إعداد اقنعة للوجوه للحفاظ على ملامحها، ولف اعضاء الجسد كلها أو بعضها، والتجفيف دون استخراج الاحشاء.

6. ان التربة الجافة ساعدت على الحفاظ على بعض الاجساد في حالة جيدة بدت وكأنها محنطة، بينما الادلة تشير ان يد الانسان لم تمتد إليها.

7. ان المصري القديم كما حنط الاجساد، عالج اللفائف الكتانية بمواد جعلتها قادرة على الاحتفاظ بخصائصها، ولهذا تبدو في معظم الحالات جيدة.

8. ان استخراج الاحشاء لم يكن يحدث في كل عملية تحنيط.  
وقد اطلق على الجثث المحنطة اسم مومياء(Mummy) وهي كلمة فارسية تعني القار، لأنه كان يعتقد ان القار يدخل في عملية التحنيط؛ في حين يعتقد البعض ان المصطلح مشتق من الكلمة عربية قديمة هي الميماء.

مررت عملية التحنيط بعدة مراحل، اذ تشير بعض الادلة الى ان عادة إزالة الاحشاء لم تبدأ الا نهاية الاسرة الثالثة(2630-2570 قبل الميلاد)، وقد ساعد ذلك على سرعة جفاف الجسد الاجوف، وكان على المحنط عندها ان يحفظ هذه الاحشاء في مكان امين في المقبرة نفسها حتى لا ينقص شيء من الميت حينما يبعث من جديد، وقد وضعت هذه الاحشاء اولاً في فجوة احد جدران المقبرة بعد ان تلُف بالكتان. اما الآثرياء فكانت احشاؤهم توضع في وعاء خاص يتالف من اربع خانات، وفي العصور اللاحقة امتد استخدام هذه الاوعية ليشمل الطبقات الدنيا، وكانت الاوعية تُصنع من الحجر الجيري وتوضع في صناديق خشبية؛ وقد عُثر من عصر الاسرة الرابعة على صندوق يضم أحشاء الملكة حتب حرس ام الملك خوفو، وعُثر فيه على بقايا احشاء ملفوفة في قطع من قماش الكتان، وكانت الأحشاء مغمورة في سائل اتضجع بعد تحليله انه يضم ملح النترون وغيرها من المواد، واذا كانت الاحشاء قد عولجت فلابد ان المومياء التي لم يُعْثِر عليها قد عولجت هي الأخرى. وعُثر في مقبرة شخص في سقارة يدعى نفر من الاسرة الخامسة على جسد في حالة جيدة، اذ يبدو انه قد جرت محاولات لاحفاظ عليه من خلال التجفيف. ومن

الاسرة الحادية عشر عُثر في المقبرة الخاصة بالملك منتوحتپ نب حبت رع، ومقابر سيدات الاسرة المالكة بجوار معبد الدير البحري، على اجساد مجففة دون استخراج الأحشاء، وكانت ملفوفة بلفائف كتانية. كما عُثر على اجساد لستين من جنوده الذين حاربوا معه ضد الاهناسيين، وكل عضو من أعضاء الجسد ملفوفاً بلفائف كتانية. وظل المصري يطور إجراءات الحفاظ على الجسد الى ان وصل في عصر الاسرة السابعة عشرة الى التحنيط الكامل، والذي يتم بالشكل التالي: كانت الخطوة الأولى فيما يبدو احداث فتحة في الجسد عند الجانب الأيسر، حيث يجري استخراج الأمعاء ومعالجتها ووضعها في أواني الأحشاء الاربعة التي يحميها ابناء إله حورس الاربعة وهم: حابي، وأمسني، وداموتاف، ووقيح سنوف، أولها للكبد ولها رأس انسان، وثانية للرئتين ولها رأس قرد، والثالثة منها للأمعاء ولها رأس صقر، والرابعة منها للمعدة ولها رأس كلب. وكانت الخطوة التالية على الأرجح هي تنقيع الجسد في حمام به محلول النترون حتى يمكن التخلص من السوائل الكائنة في الجسد، حتى لا يصاب بالعفن، وهناك رأي آخر بأن الجسد كان يعالج بالنترون الجاف، اي يُملح كما تُملح الأسماك والذي يؤدي الى درجة الجفاف المطلوبة. ويبدو ان خطوة استخدام النترون كانت تستغرق ما بين 40-70 يوماً، تكون المومياء بعدها مهيئة للدفن. وبعد التأكد من تخلص الجسد من تلك السوائل، ووصوله الى درجة الجفاف الكاملة باستخدام اشعة الشمس، او وضعه في أفران في درجة حرارة معينة، تبدأ عملية حشو القفص الصدري والبطن بقمash الكتان والراتنج، وأحياناً نشارة الخشب، لتبدو المومياء في شكلها الطبيعي، ثم تأتي بعد ذلك عملية دهن الجسد بالزيت. وابتداءً من الأسرة الثامنة عشرة، كان يجري استخراج المخ من الجمجمة، وذلك من خلال آلة خطافية تمر عبر الأنف، لتصل الى منطقة المخ، فتقوم بهرسه ومن ثم يتم

تفريغه، وبعد التأكد من جفاف الجمجمة تُملأ بالراتنج والكتان. وكان القلب يُترك في الجسد على اعتبار انه سيلعب دوراً اثناء محاكمة الموتى. وكان الجسد أحياناً يُعطى بأكمله بالراتنج، ثم تُلف الأعضاء بلفائف الكتان، وبعد ان تاختت فتحة الجسد تجري عملية لف كاملة بعدد من اللفائف تختلف حسب الحالة الاقتصادية للميت، وقد استُعملت بعض السوائل لرش لفائف الكتان كي تعطيمها رائحة زكية. وفي اثناء عملية اللف توضع بعض التمائم داخل اللفائف وأحياناً كانت تُرسم بعض صور الآلهة، ويُكتب اسم الميت على سطح اللفائف بعد الانتهاء من عملية اللف. ثم توضع الجثة المحنطة داخل تابوت من الخشب مغطى بكتابات ورسوم دينية، ويوضع ذلك التابوت داخل تابوت حجري يُحكم غطاؤه، ويستقر في غرفة الدفن المنحوتة في باطن الأرض. أما جثث الفقراء فكانت تُلف بلفائف مشبعة بمركيبات تقيها من التلف والتعفن لمدة طويلة، ثم تُدفن في الرمال على عمق مترين تقريباً، وقد وجدت جثث محنطة على هذه الحالة وكان الملح هو المادة الحافظة لها. وأشار ديودور الصقلي في وقت متأخر الى وجود ثلاث طرق للتحنيط هي:

- الطريقة الاولى: وهي باهظة التكاليف، وفيها تُستخرج محتويات البطن والصدر عدا القلب، و تعالج الأحشاء بالتوابل، وعرق النخيل، ثم يُخشى التجويف بمواد عطرية، وبالماء، والقرفة، وبعد ان تاختت فتحة الجسد، كان الجسد يعالج بالنطرون، ثم يُغسل ويلف في لفائف من الكتان تثبت بنوع من الصمغ.
- الطريقة الثانية: كان الجسد يُحقن بزيت الارز عن طريق فتحة الشرج، ثم يعالج بالنطرون.

- الطريقة الثالثة: التي اقتصرت على الطبقة الفقيرة، فكانت تقوم على استخدام حنكة شرجية لتنظيف الاحشاء، ثم يعالج الجسد بالنظر <sup>(33)</sup> .

زودتنا الاكتشافات الاثرية الحديثة بمعلومات جيدة عن التحنيط، اذ اكتشفت البعثة الاثرية الإسبانية عام 2014 على مومياء في تابوت خشبي في منطقة ذراع ابو النجا في وادي الملوك بالبر الغربي في الأقصر، ويدل تزيين التابوت على الاصول النبيلة لصاحبها، وعلى الارجح ان التابوت يعود الى الأسرة السابعة عشرة، وقد عثرت البعثة على التابوت في قبر على عمق اربعة امتار<sup>(34)</sup> . وفي عام 2014 كشفت بعثة تابعة للمعهد الفرنسي للآثار الشرقية(IFAO) ومقره في القاهرة على مومياء لامرأة عُثر عليها في دير المدينة بالقرب من وادي الملوك في مصر، وربما كانت تمثل زعيمة دينية حظيت باحترام كبير، ويعتقد الآثاريون ان هذه المومياء التي يغطي جسدها 30 وشمماً، عاشت على الارجح ما بين 1300-1070 قبل الميلاد، وتوفيت في عمر يتراوح بين 25 و34 عاماً. وقد اشارت آن اوستن من جامعة ستانفورد: "من أي زاوية تنظر فيها الى هذه المرأة، ترى زوجاً من العيون الإلهية تنظر إليك"، وترتبط رسومات الابقار الموجودة على جسدها بالإلهة حتحور، كما يمكن ان ترمز الوشموم الموجودة على فمها

<sup>(33)</sup> للمزيد من التفاصيل عن التحنيط انظر: عبد الحليم نور الدين، "التحنيط"، بحث من ضمن ابحاث مكتبة الاسكندرية منشور على الموقع الالكتروني([www.bibalex.org](http://www.bibalex.org))؛ احمد صالح، التحنيط: فلسفة الخلود في مصر القديمة،(القاهرة: جماعة حور الثقافية،2000)؛ احمد عبد الوهاب الشرقاوي، موسوعة الآثار والحضارات القديمة،(عمان: امواج للطباعة والنشر والتوزيع،2015)،ج.3،ص.21-23.

<sup>(34)</sup> انظر: "اكتشاف مومياء تعود الى عصر الملكة حتشبسوت في البر الغربي في الأقصر"، نُشر بتاريخ 2/3/2014 في الموقع الالكتروني:

وذراعها لقوة الشابة السحرية، ربما عندما كانت تغنى خلال الطقوس<sup>(35)</sup>. كما كشفت البعثة الاسپانية العاملة في البر الغربي لمدينة الاقصر على مومياء في حالة جيدة جداً داخل مقبرة فرعونية تعود الى الفترة من 664-1075 قبل الميلاد، وكانت المومياء ملفوفة بالكتان المخلوط بالجبس، او ما يطلق عليه اسم الكرتوناج. وقد اشار تقرير البعثة الى ان المومياء عُثر عليها داخل تابوت خشبي ملونة ومدفونة بالقرب من معبد يعود الى عهد الملك تحتمس الثالث، وكانت المقبرة التي عُثر فيها على المومياء تعود لشخص من النبلاء يدعى آمون رع نف، حامل لقب: خادم الملك. وذكرت مريم سيكو الفاريز رئيسة الفريق الآثاري الاسپاني ان المومياء مُزينة بكثير من النقوش الملونة التي تجسد رموزاً دينية مثل الإله نفتيس وهي تنشر جناحها الى جانب ابناء حور الاربعة<sup>(36)</sup>. ومؤخراً فتح العلماء في متحف فيلد(Field) في شيكاغو تابوتاً يحتوي على مومياء لصبي مصرى عمره 14 عام، اسمه مينيرديس للمرة الاولى منذ اكتشاف التابوت في عشرينيات القرن الماضى، ويعود تاريخ المومياء الى حوالي 500 قبل الميلاد. وقد عُثر العلماء في التابوت على ابن لكافن وهو لا يزال ملفوفاً في قطعة قماش التحنيط التي تحول لونها الان الى الاصفر، وعلتها الكثير من الأتربة<sup>(37)</sup>. وفي عام 2014 عُثر على بقايا طفلة مدفونة في مقبرة تحتوى على اكثر من مليون

<sup>(35)</sup> انظر: "علماء مصريون يكشفون حقيقة مومياء عاشت قبل 3آلاف سنة"، نُشر بتاريخ 25/10/2018 على الموقع الالكتروني:

<https://arabic.rt.com/technology/978478>.

<sup>(36)</sup> انظر: "العثور على مومياء في حالة جيدة في مقبرة مصرية"، نُشر بتاريخ 13 تشرين الثاني، 2016، على الموقع الالكتروني:

<http://www.bbc.com/arabic/art-and-culture-37968801>.

<sup>(37)</sup> "العلماء يفتحون تابوتاً لمومياء مصرية عمرها اكثر من 2500 عام"، نُشر بتاريخ 10 كانون الاول 2014، على الموقع الالكتروني:

<https://arabic.rt.com/news/767471>.

مومياء، وقد جاء ذلك في تقرير اعلنه فريق من علماء الآثار في جامعة بريغهام يونغ في الولايات المتحدة الأمريكية، ويطلق على المقبرة اسم فج الجاموس، والتي تعني طريق الجاموس نسبة إلى المنطقة الموجودة فيها في الفيوم، وتعود العديد من المومياوات إلى الوقت الذي كانت فيه الإمبراطورية الرومانية أو البيزنطية تسيطر على مصر، وأشار المقيرون أن المقبرة لم تكن تخص ملوكاً ولا مقربين منهم، وإن اغلب المومياوات مدفونة بدون متعلقات الدفن وبدون توابيت أو نعوش على عادة المصريين القدماء. وعلى الرغم من الحالة السيئة للموتي، فقد وجد الباحثون عدداً من المقتنيات الجميلة بما في ذلك الكتان والزجاج وحتى جوارب ملونة مصممة للأطفال. وأشار رئيس بعثة التنقيبات كيري مولتشاين ان اعضاء المومياوات الداخلية نادراً ما تم نزعها من أجل اجراء عملية التحنيط المتعارف عليها، وبخلاف ذلك كانت البيئة الطبيعية القاحلة هي التي تقوم بتحنيط أجسادهم، كما عُثر على مومياوات كانت ذهبية الشعر مدفونة جميعها في منطقة واحدة، بينما ظهرت بعض المومياوات الأخرى حمراء الشعر مدفونة في منطقة أخرى منفصلة<sup>(38)</sup>. ومن جانب آخر تمكّن العلماء في معهد مونتريال لعلوم الأعصاب - عن طريق استخدام الاشعة المقطعيّة - من تصوير مومياء امرأة مصرية، فتبين أنها مجردة من الأعضاء الداخلية الأساسية مثل القلب والاحشاء، ولم يبقى من أعضائها الأساسية سوى المخ. وقد أثار هذا الاكتشاف الدهشة الشديدة بسبب الاعتقاد الذي ساد طويلاً بين علماء الآثار والمؤرخين بأن القلب لا يُمس أثناء عملية التحنيط لأن من خلاله تقدّر اعمال الإنسان: اذ كان القلب يوضع في كفة وريشة ماعت إلهة الحق والعدل في كفة أخرى كيما يتضح مدى استحقاق الفرد للحياة بعد

---

<sup>(38)</sup> "اكتشاف مقبرة في مصر تحتوي على مليون مومياء"، نشر بتاريخ 17/12/2014 على الموقع الإلكتروني: <https://arabic.rt.com/news/768305>.

الموت، فإذا رجحت كفة الريشة مُنح الإنسان حياة خالدة؛ اذ كانوا يعتقدون ان قلب الإنسان ينبغي ان يكون خفيفاً وهي الميزة التي يكتسبها الإنسان من الأعمال الصالحة؛ اما اذا كان القلب يزن اكثر من الريشة فليتهمه الوحش عمعوت/عموم. وقد بيّنت الصورة المقطعيّة- بوضوح ودقة- الشق الذي انتزع منه القلب والامعاء والمعدة والكبد، كما كشفت عن وجود لوحين فوق عظم الصدر والبطن؛ مما زاد من حيرة العلماء لأنّه عادة ما كانت توضع الألواح فوق الشقوق لشفائهما، لكن هاتين المنطقتين كانتا سلمتين؛ لذا يخمن العلماء ان استخدماهما كان محاولة لعلاج المومياء كلّ بعد عملية التحنيط لتتمتع بالصحة والقوّة، ومن ثم تصلح لرحلة الحياة بعد الموت، او انهما وضعا تعويضاً عن الأعضاء المفقودة. ويقول العلماء ان عمر المرأة يتراوح بين الـ 30-50، وانها عاشت في القرن الثالث او الرابع الميلادي، في وقت كانت مصر تحت الحكم الروماني أبان انتشار المسيحية في مصر، حيث بدأت عادات مثل التحنيط في الاندثار وطرأت تغييرات على شعائر الدفن عند قدماء المصريين. ويظن العلماء ان المرأة دُفنت بالقرب من مدينة الأقصر، لكن لا يمكن الجزم بهذا، بسبب باعة الآثار الذين باعوا المومياء في القرن التاسع عشر، ولا يعلم العلماء أيضاً مصير القلب والاعضاء المفقودة<sup>(39)</sup>. في عام 2017 عثّرتبعثة مصرية على مومياوات في منطقة تونة الجبل في مصر الوسطى، اذ عثّرتبعثة على فجوات في شرق مقابر ذلك الموقع الاثري تقود الى دهاليز دفنت

---

<sup>39</sup>) Owen Jarus, "Ancient Egyptian Mummy Found With Brain No Heart", in: Live Science, 6 April 2014; Owen Jarus, " Ancient Egyptian Mummy Found With Brain No Heart", in: Discovery News, 8 April 2014; Parismita Goswami, "Ancient Egyptian Mummy Discovered with Brain but No Heart", in: International Business Times, 7 April 2014; April Holloway, "Ancient Egyptian Mummy Underwent Ritual Healing for the Afterlife, in: Origins, 7 April 2014.

فيها مومياوات بشرية والتي تضم 17 مومياء غير ملكية ولم يحدد تاريخ تلك المومياوات بعد<sup>(40)</sup>.

ما يجدر ذكره هنا من أجل استكمال مفهوم التحنيط عند المصريين القدماء انه التحنط لم يقتصر على الانسان، بل تعداد الى بعض الحيوانات والنباتات، ففي متحف القاهرة توجد بعض البذور المحنطة، عشر علية في بعض المقابر. كذلك وجدت مومياوات لحيوانات وهياكل عظمية كاملة اعيد تركيمها من العظام المأخوذة من هذه المومياوات، يرجع معظمها الى عصر البطالمية، وبعضها الى عصر الاسرة العشرين(1080-1196 قبل الميلاد) وقد شملت هذه الحيوانات المحنطة التماسيح والقطط والكباش وغيرها، ويلاحظ ان بعض هذه الحيوانات كانت ترمى الى بعض الآلهة<sup>(41)</sup>. وفي عام 2015 عثر فريق من الباحثين من جامعة كارديف البريطانية على مقبرة جماعية فيها حوالي 8 ملايين كلب محنط، اثناء عملية تنقيبات جرت بالقرب من الموقع الأثري المصري سقارة، وقد فاجأ العدد الهائل للمومياوات فريق الباحثين. وليس من النادر ان تحدث عملية دفن جماعي للحيوانات في مصر القديمة، وذلك بسبب المعتقدات الدينية التي كانت مرتبطة بالحيوانات، لكن الحجم الهائل لهذه المقبرة مع وجود 8 ملايين جثة حيوان محنط بداخلها، هو ما اثار حقاً الدهشة في الأوساط العلمية. وبلا شك كان اختيار الكلاب للتحنيط بسبب ارتباطها بالإله انوبيس، الذي كان المصريون يعتقدون انه حارس

<sup>40</sup>) انظر: "اكتشاف 17 مومياء في مقبرة فرعونية في محافظة المنيا جنوب القاهرة، نُشر بتاريخ 13 ايار 2017 على الموقع الالكتروني:

[http://www.bbc.com/arabic/art-and-culture-39908605.](http://www.bbc.com/arabic/art-and-culture-39908605)

<sup>41</sup>) الشرقاوي، موسوعة الآثار والحضارات القديمة، ج 3، ص 23.

البوابة الى الآخرة، وكثيراً ما كانوا يصوروه برأس كلب وجسم رجل. ويقدر تاريخ هذه المقبرة ما بين 30-750 قبل الميلاد<sup>(42)</sup>.

مع ان المصريين كانوا اشهر من مارس التحنيط من بين الشعوب القديمة، لكنهم لم يكونوا الوحيدين، فقد عثرا آثاريون على جثث محشطة في بعض مواقع حضارات أمريكا الوسطى والجنوبية<sup>(43)</sup>؛ وقد كشف مؤخراً عن طريق الصدفة على مومياء في تشيلي تنتمي لحضارة تشينتشيورو التي تعود الى عصر يمتد من 9000-2000 قبل الميلاد<sup>(44)</sup>. ومن الجدير بالذكر ان التشينتشيورو طائفة بدائية من الناس عاشوا على اراضي تشيلي وبورو الحالية، وكانوا يحشطون موتاهم، ووفقاً لجامعة هارفرد فبعض مومياوات تشينتشيورو يعود تاريخها الى حوالي 5050 قبل الميلاد، مما يجعلها اقدم المومياوات المعروفة في التاريخ، ولدى تشينتشيورو ما يقرب من 120 مومياء موجودة حالياً في المتحف الاشتري التابع لجامعة تاراباكا في تشيلي<sup>(45)</sup>. كما اجرى اثاريون من متاحف اونتاريو في كندا اعمال تنقيب في سبعة قبور وانتشلوا منها 171 مومياء، وأشار رئيس البعثة جاستين جينينغس ان القبور المكتشفة تقع داخل تلال صغيرة تحيط بوادي كوتاسي الذي عاش فيه اهالي بورو القدماء. وكانت الجثث قد وضعت في اوضاع غير عادية حيث شدت ركبهم الى اكتافهم، وسوا عدهم

<sup>42</sup>) انظر: "العثور على مومياوات لـ 8 ملايين كلب محشطة في مصر"، نُشر بتاريخ 24/6/2015 على الموقع الالكتروني:

[https://arabic.rt.com/news/786782.](https://arabic.rt.com/news/786782)

<sup>43</sup>) الشرقاوي، موسوعة الآثار والحضارات القديمة، ج.3، ص.23-24.

<sup>44</sup>) انظر: "العثور على مومياء عمرها 7 آلاف عام في تشيلي"، نُشر بتاريخ 28/5/2014، على الموقع الالكتروني:

[https://arabic.rt.com/news/706009.](https://arabic.rt.com/news/706009)

<sup>45</sup>) انظر: "بعد ان بقىت 7000 عام، اقدم مومياوات العالم تتحلل"، نُشر بتاريخ 13/3/2015، على الموقع الالكتروني:

[https://arabic.rt.com/news/776860.](https://arabic.rt.com/news/776860)

مكتوفة على صدورهم، ثم لفت الجثث في هذه الأوضاع الغريبة بطبقات عده من القماش وربطت بحبال. وتعود بقايا الجثث الى اشخاص في اعمار مختلفة بمن فيهم اطفال صغار ومسنون، علمًاً بأن جثث الاطفال وضعت داخل اوعية. وتتصف كل البقايا المحنطة بأنها وجدت في حالة سيئة بسبب تأثير الماء والقوارض، فضلًا عن ذلك وجد المتقبون ان بعض الجثث شوهت وقطعت بشكل متعمد حيث بقيت اطرافها متناثرة داخل القبور. وقد اظهر التحليل الذي اجري بواسطة الكاربون المشع ودراسة قطع الفخار ان دفن الجثث المكتشفة تم ما بين عامي 800-1000 م<sup>(46)</sup>.

في عام 1958 عثر على مومياء في جبال ااكاوس جنوب غرب ليبيا تعود الى حوالي 3600 قبل الميلاد، وقد اطلق عليها اسم مومياء وان موهي حاج او المومياء السوداء، وقد عثرت عليها بعثة ايطالية برئاسة فابريزو موري اثناء التنقيب في كهف صخري صغير يقع في وادي تشوينت، في سلسة جبال ااكاوس، جنوب مدينة غات الليبية القريبة من الحدود الجزائرية. وان هذه المومياء المحفوظة في متحف السرايا الحمراء في العاصمة طرابلس تعود لطفل صغير اسمر البشرة، يقدر عمره بعامين ونصف العام، وقد لفت جثته بعناية في جلد ظبي، وقد اخذت وضع الجنين، ونُزعت احشاؤها وغُلفت بأعشاب بريّة بغرض حمايتها من التعفن والتحلل. ومن الجدير بالذكر ان المختصين اشاروا الى وجود عملية تحنيط دقيقة جرت لهذا الطفل، مشيرين الى ان وجود شق على طول البطن والصدر استخرجت من خلاله جميع الاحشاء

---

<sup>46</sup>) انظر: "علماء آثار يكتشفون عشرات القبور الحاوية على مومياءات بوادي كوتايسي في بيرو"، نشر بتاريخ 15 / 4 / 2015 على الموقع الالكتروني:

[https://arabic.rt.com/news/780139.](https://arabic.rt.com/news/780139)

والاعضاء الداخلية، مرجحين ان تكون قد اضيفت مواد عضوية في داخل الجثة لحمايتها من التعفن<sup>(47)</sup>.

في عام 1983 كشفت التنقيبات التي اجرتها جامعة صنعاء عن مومياوات في منطقة شمام الغراس الواقعة على بعد 27كم شمال شرق صنعاء، وقد عُثر على اربع جثث محنطة الى جانب بعض الاعضاء المتفروقة في احد المقابر الصخرية، تعود للقرن الثالث قبل الميلاد وان كان تحنيطها اقل جودة من مثيلاتها المصرية. وقد اتضح بعض فحص الجثث ان هناك مادة سوداء استخدمت في عملية التحنيط وبتحليلها اتضح انها مادة الميمياء، التي هي نتاج مواد عضوية توجد بُندرة في الجبال اليمنية<sup>(48)</sup>.

من الجدير بالذكر ان مومياوات تعود لحقبة متأخرة عُثر عليها في اوروبا، فقد عُثر في دير قديم في مدينة برنو في جمهورية التشيك على 24 مومياء مدفونة في سردادب داخل كنيسة، وقد ساعد التركيب الفريد للتربة في أرض السردادب، فضلاً عن فتحات التهوية على جانبيه في الحفاظ على المومياوات من التحلل. وتعود الجثث الى رهبان واعضاء كنيسة الصليب المقدس، وقد وجدت مصفوفة بجانب بعضها وايديها معقودة فوق الصدر وممسكة بمسابع قديمة. وقد قدر العدد الاصلي للمومياوات بحوالي 200 جثة لم يبق منها سوى العدد المذكور اعلاه. ومن الجدير بالذكر ان الرهبان بدأوا بالدفن داخل السردادب الموجود في الكنيسة منذ مئات السنين وتوقف في القرن الثامن عشر<sup>(49)</sup>.

<sup>(47)</sup> "المومياء التي سبقت الفراعنة"، نُشر بتاريخ 12 شباط 2016، على الموقع الالكتروني: <https://arabic.rt.com/news/810904>.

<sup>(48)</sup> نور الدين، التحنيط، ص3-4؛ الشرقاوي، موسوعة الآثار والحضارات القديمة، ج.3، ص.24.

<sup>(49)</sup> انظر: "العثور على مومياوات قديمة في دير جمهورية التشيك"، نُشر بتاريخ 7 / 6 / 2014 على الموقع الالكتروني:

<https://arabic.rt.com/news/711373>.

## الخوف من الموتى

رغم كل الدلائل التي طرحت الى الان والتي تشير الى احترام القدماء للموتى إلا ان دلائل اخرى يمكن ان تقدم هنا تشير الى ان احترام الموتى لا يعني في كل الاحوال عدم الخوف منهم، لذا عُد القبر وسيلة عزل للموتى من اجل منعهم للرجوع الى عالم الاحياء، فبصرف النظر عن مسألة تفسخ جثة الميت التي لابد منها، كانت اسباباً عديدة تدفع الاحياء الى عزل الاموات عن طريق القبر، فانسان العصر الحجري القديم بلاشك – كان مثل العديد من الشعوب البدائية التي ما يزال بعضها معاصرأ لنا- يحس بسبب هذه الاعتقاد، اي الحياة الثانية بعد الموت، بشيء من الضيق والقلق، وكان مبعث حيرة له، لأن الموتى لا يسهمون فعلاً في الحياة العادية التي الفوها على الارض. لهذا كله نرى اسلافنا البدائيين يتخدون كل حيطة لتوقى تدخل الموتى(بتعبير ادق ارواح الموتى) في شؤون حياتنا الارضية، وخلق الاضطرابات فيها. ولعل العديد من الممارسات التي طبّقها انسان عصور ما قبل التاريخ تشير الى عدم رغبته في عودة الميت الى عالم الاحياء كأن يكون: الطرح المجرد والبسيط للأجساد في الحفر؛ او تقطيع الجثث واطعامها الطيور؛ او والهرب العاجل من المسكن تاركاً الجسد فيه، وهذه كلها تشير على الاقل الى وجود افكار تخص الخوف من عودة الحياة للميت. ومن خلال تفسير بعض المدافن يمكن ان نتأكد من عدة اجراءات تتخذ كاحتياط ضد عود مفاجئ للميت، فاحياناً كانت الجثث تطوى أو تحزّم، ورغم ان طي الجثث يشير الى خوف مؤكّد عند بعض الشعوب من عودة الميت، الا اننا لا نستبعد ان تكون وضعية الطي للميت قد لا تشير الى الخوف من عودة الموتى، بل ربما تعني على العكس، اي الامل بولادة جديدة، فحالات عديدة من الدفن كانت بوضعية جنينية. ولدى بعض الشعوب

البدائية معتقدات متنوعة من اجل منع عودة الموتى، اذ كانوا يكذبون كومة من الحجارة على جسد الميت، او يربطونه بحبل متينة، واحيانا كانوا يغزون وتدأ الى صدره لكي يقيدوا الجسد الى الارض، فلا يكون للميت القدرة على الفكاك منها. وكانت تلك الوسائل لمنع الجسد من المشي، ويتبين من هذه العادات ان هناك عداء بين الاموات والاحياء. على ان هذا التأويل ليس دقيقاً تماماً، اذ انه يتطابق على حالات معينة دون غيرها، مثل: الموتى الذين اهمل شأنهم في الحياة؛ او الذين ماتوا بطريق العنف والقهر؛ او الذين ماتوا وهم في عنفوان شبابهم؛ او الذين ماتوا في الم ووجع من الامراض القاسية؛ او الذين قتلوا في الحوادث الطارئة؛ او في عراك مع غيرهم؛ او الذين ماتوا وهم بعد في مهودهم. مثل هؤلاء تبيت نفوسهم على الصحن والحقد، اذ يتحمل ان ينتقموا من الاحياء، وما زالت بعض هذه العادات باقية حتى اليوم(أي تلك الخاصة بمنع عودة الاموات الى عالم الاحياء) في كثير من بقاع العالم<sup>(50)</sup>. ويمكن ان نقدم نماذج جيدة ربما تشير الى رغبة الاحياء بعدم عودة الموتى الى عالمهم، وتلك النماذج تخص حالات تقطيع الموتى والتي مورست في الشرق منذ عصر سحيق، ففي تل البسطة في الأردن الذي يعود تاريخه الى العصر الحجري الحديث قبل الفخار(B) عمّلت هياكل البالغون معاملة قاسية وذلك عن طريق فصل الجمجمة عن الجسد، لا هيكلًا واحدًا لشخص مدفون وجد ملقى على وجهه بوضع القرفصاء، وكانت الجمجمة ما تزال على الهيكل العظمي، وقد عُثر على الجمامجم المفصولة بوضيعة منفردة أو جماعية<sup>(51)</sup>. وفي موقع البيضا الذي يعود هو الآخر الى العصر الحجري الحديث قبل الفخار(B) دفنت الجثة كاملة، ومنها ما فُصل فيه الرأس ووضع تحت الجثة، وفي حالات

---

<sup>50</sup> الياده، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ج 1، ص 23؛ سعيد، اديان العالم، ص 27-28.

<sup>51</sup> الشرقاوي، موسوعة الآثار والحضارات القديمة، ج 2، ص 242.

أخرى دفنت الجثة من دون رأس<sup>(52)</sup>. وفي تل عين الغزال في الأردن أيضاً كانت القاعدة العامة للدفن خلال عصر الطبقة الأولى العائدة للعصر الحجري الحديث بين(6500-7000 قبل الميلاد) هي قطع رؤوس الموتى ودفنهما مستقلة عن الأجساد<sup>(53)</sup>. بلا شك كان فصل الرأس عن الجسد يهدف إلى منع عودة الميت إلى عالم الأحياء، وربما كان ذلك الفصل يعني حرمان الميت من القدرة على المشاهدة مما يمنعه من العودة.

لدى الشعوب العديد من الطقوس والقصص التي تشير رغبة البشر في طرد الأموات يكفي أن نستعرض نماذج منها، فلدى الرومان طقس يدعى ليموريا(Lemuria) يهدف إلى طرد أشباح الموتى عن البشر. فخلال الأيام الثلاثة من طقس الليموريا(9، 11، 13 من أيار) كان الأموات يعودون مجدداً إلى الأرض، وكانوا يزورون منازل أقربائهم. ومن أجل تهدئتهم، ومن أجل منعهم من جر بعض الأحياء معهم، كان رئيس العائلة يملأ فمه بحبات الفول الأسود، وبلفظه لها كلها، كان ينطق تسعة مرات بهذه العبارة: " بهذه الحبات من الفول، اشتري نفسي ومن يلوذ بي". واخيراً يحدث صرحة بشيء من البرونز ليخيف الأشباح، ويردد تسعة مرات: "مانس"(Manes)(أشباح الموتى) أبي، اذهبوا من هنا"<sup>(54)</sup>. وفي اليابان نقرأ عن احتفالات الجمعيات السرية ما يخص طقس التاما، والأخير هو جوهر روحي موجود في الإنسان، وفي أرواح الموتى، وخلال فترة الانتقال من الشتاء إلى الربيع، يتحرك التاما ويحاول أن يغادر الجسد، وهو يدفع بالموتى نحو منازل الأحياء. وللحيلولة دون مغادرة التاما أجساد الموتى تقام احتفالات الأعياد بغرض تثبيت هذا الجوهر الروحي<sup>(55)</sup>. ويشير

<sup>52</sup>) المصدر نفسه، ج.3، ص.16.

<sup>53</sup>) المصدر نفسه، ج.3، ص.121.

<sup>54</sup>) الياده، تاريخ المعتقدات والإفكار الدينية، ج.2، ص.127-128.

<sup>55</sup>) الياده، اسطورة العود الابدي، ص.129-130.

الفولكلور الشعبي الاوروبي حالات مماثلة لاسيمما تلك التي تتحدث عن قيام اشباح الموتى بإخافة الاحياء أو مضايقتهم، مما يستلزم تدخلاً من شخص مرتبط بالمقدس ككاهن مثلاً لكي يُنقذ الاحياء وهو ما يعكس معتقدات قديمة جداً تسبق المسيحية ربما كانت تتضمن قيام كاهن بإجراء طقوس تمنع عودة الموتى، فهناك قصة تتحدث انه في مزرعة بروكيند في مقاطعة فاردناس في السويد عاشت في قديم الازمان سيدة ثرية تدعى باربرو، وكانت صارمة، قاسية القلب في معاملتها لخدمها، اذ كانت لا تتوانى عن تقييدهم وايديهم وراء ظهورهم، والالقاء بهم في السجن لأبسط الاسباب. ولتزيد من معاناتهم كانت تضع امامهم مائدة مليئة بالطعام لا يستطيعون الوصول اليها بسبب قيودهم، وعندما دفنت السيدة باربرو بعد وفاتها في قبر اسلافها في كاتدرائية لينكوبينج، بدأت الاشباح تظهر بشكل مكثف مما استلزم نبش جثتها ونقلها الى فناء كنيسة فاردناس، لكنه لم تحظ هناك بالسكينة والهدوء، وعندها، وبناء على اقتراح احد الحكماء، اخرجت جثتها من جديد ونقلت الى مستنقع دفنت فيه، وثبتت بغرز عصا اخترفت التابوت والجثة. وبعد ذلك صارت تُسمع في كل ليلة ضجيج اشباح وصوت ينادي: "باربرو العصا"<sup>(56)</sup>. من غيرريب كانت هذه القصة- التي تعكس معتقدات سحرية في القدم- واحدة من القصص التي تُروى عن اشباح الموتى وخروجهم الى عالم الاحياء، ومن اجل التخلص منهم يتم غرز وتد في الجثة لكي يقيدوها في الارض ولا تتمكن من الفكاك. وفي حالات اخرى يتم التخلص من اشباح الموتى عن طريق الكلمات المقدسة، ففي حكاية شعبية سويدية اخرى نقرأ انه في بداية القرن السادس عشر كان هناك نبيل يدعى اندريه بيل، وهو سيد روزندال، المعروف بقسوته الشديدة في

---

<sup>(56)</sup> هيرمان هوفبيرغ، اورکو البقرة العملاقة: حكايات شعبية من السويد، ترجمة: هالا دروح، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص22-23.

التعامل مع خدمه لدرجة انه كان من العادي جداً ان يعاقب اي خادم متمرد بتقييده بالسلسل، او حتى يحبسه في زنزانات القصر، ونعرف انه ذات مرة ربط عند فناء القصر فلاج مثل حصان لأنه تأخر عن العمل، وبرر الامر بان الفلاح يقضي العقوبة التي استحقها. وكان الناس يتوقعون ان انساناً عديم القلب مثل هذا لن ينعم بالراحة في قبره، وقد صدق توقعاتهم بالفعل. وبعد موته ودفنه، صار شبح بيل يزور روزندال كل ليلة، وكان يوقف مجموعة من الاشباح المتذرين بالملابس البيضاء في الفناء، ثم يتسلل الى غرفة نومه السابقة حيث كان يمضي اوقاته حتى صياح الديك. فاذا وجد السرير مهياً، تسود الغرفة اجواء المهدوء، وان لم يكن كذلك تسمع جلبة مريعة تحول دون امكانية للنوم في القصر. وفي الصباح، كانوا يعشرون على اغطية السرير مبعثرة، وقد تعفرت بالتراب كأن كلباً كان ينام في السرير. وعندما واصل الشبح سلوكه هذا لسنوات، لجأ مالك القصر الجديد الى كاهن ورع في هاسلوندا يدعى ماستر ستيفان، وتسلل اليه ان يضع حداً لهذه الزيارات المزعجة. بعد ذلك توجه الكاهن برفقة زميل له الى كنيسة كروب حيث دفن بيل، وعندما دقت الساعة الثانية عشرة في منتصف الليل، فتح القبر وخرج منه شبح السيد المتوفي، وسرعان ما لاذ الكاهن الذي رافق اباب ستيفان بالفرار، لكن الاخير ظل ثابتاً في مكانه، واخذ يقرأ من كتاب كان بحوزته. وفي اثناء القراءة اخذ حجم الشبح يكبر، لكن الكاهن لم يشعر بالخوف. واخيراً قاطع الشبح التلاوة وخاطب الكاهن قائلاً: "هل هذا هو انت ستيفان سارق الاوز؟"، فأجابه الكاهن: "هذا انا فعلًا، صحيح انني سرقت اوزة عندما كنت صبياً، ولكنني اشتريت بثمنها كتاباً مقدساً، وهذا الكتاب المقدس سأرسلك الى جهنم ايها الشبح الشرير". وما ان ضرب الكاهن الشبح على جبينه بالكتاب المقدس حتى غرق الشبح من جديد في العقاب والعقاب. ولكن لسوء الحظ،

وبسبب صحة التهمة التي وجهها بيل للكاهن، ولكونها قد صدرت من بيل، فإن صلوات الكاهن، وتلاوته، فقدت الكثير من قوتها، لذا لم يستطع ان يفرض على الشبح حالة من المهدوء الكامل، لكنه تمكّن مع ذلك من تحقيق انجاز كبير، اذ لم يعد بيل يزور روزندال سوى مرة واحدة في العام<sup>(57)</sup>. وفي اليابان نقرأ عن حالة مماثلة استلزمت تدخل معلم زن لكن الوسائل في التخلص من اشباح الموتى بعيد عن وسائل العنف، ففي حكاية شعبية نقرأ انه ذات يوم فقد زوج شاب يدعى هيويشي زوجته كيريوكا وهي ما تزال في مقتبل العمر، ورغم كونها جميلة الا انها كانت غيورة بشكل مخيف، وبعد حداد يستحق التقدير استمر ستة اشهر شعر هيويشي مع اطلاقات الربيع بمشاعر جديدة تتولد فيه، واذ بدء البحث عن زوجة، ثم خطب فتاة جميلة تدعى يويوهي، وباختصار كان الشاب الارمل عاشقاً، واسعد مما كان مع زوجته السابقة في أي يوم. حينذاك ظهر طيف زوجته، وذات ليلة بينما كان نائماً بارتياح على حصيرته، احس بتياهواء بارد يدغدغ اخمحص قدميه، فاستيقظ وشاهد كيريوكا امامه، ورغم ما فيها من اضمحلال، بدت الزوجة غاضبة، ولم تفقد شيئاً من طبعها الغيور، وسرعان ما قالت له: "كيف تجرؤ على خيانتي مع صغيرة بلهاء، لا حسن فيها- واضافت بلهجة غاضبة- ولها منذ ولادتها ندبة شديدة القبح على الجهة اليسرى من صدرها". فسأل زوجها المسكين مندهشاً: "كيف عرفت ذلك"، فأجابته: "في مملكة الاموات يمكننا الوصول الى الاسرار ونعرف كل الاشياء التي تخفي على عيون الاحياء". وتلاشت الحسناء سريعة، ولم ينم الزوج المرتعد خوفاً تلك الليلة. ومنذ ذلك الحين اصبحت حياة هيويشي جحيماً، وفي الليل كان يتسلل اليه طيف كيريوكا فيقض مضجعه وهي

---

<sup>57</sup> هيرمان هوهبيرغ، البجعة الحسنة: حكايات شعبية من السويد، ترجمة: هالا دروج، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص20-22.

تقول له: "اعرف كل شيء عنك، ومعرفتي هذه تقيدك، حياتك لي وحدي، ليانا". ولم يكن امام هيويشي الا ان يفضي بسره هذا الى احد اصدقائه الذي نصحه بأن يستشير معلم زن شهير يعيش متنسقاً في معبد كينينغي القديم، فذهب هيويشي إليه رغم كون رحلته للمعبد كانت طويلة وصعبة، ولما أصبح في المعبد حكى للمعلم محنته فقال له: "استحالت زوجتك شبحاً، وتعرف كل شيء عنك"، فأجابه هيويشي: "نعم ايهما المعلم، انت تعلم انه يمكنها، وقد نزلت في ديار الاموات، ويمكنها الوصول الى تلك الاسرار التي يتغذر علينا نوالها، اهنا تعرف الماضي والمستقبل، وتدقق متى تشاء في ادنى افكارني". وهنا قرر معلم الزن مساعدته وقال له: "عندما يظهر طيف زوجتك، جاهر بجهلها بتذلل، وامتحن معارفها المدهشة، وتملقها، واعرض عليها صفة، مؤكداً لها: ان استطعت الاجابة عن سؤال اخير، سوف اقتنع نهائياً بقدراتك فوق الطبيعية، واتخل عن يويوهي التي ليست سوى مخلوقة عادية، وسأكون زوجك المخلص الى الابد". ثم قال له: "تناول بيديك حفنة كبيرة من حبوب الصويا، واسأليها كم هو عدد الحبات؟"، فأجابه هيويشي: "أ هذا كل شيء"، فلم يجبه معلم الزن واتخذ وضعية اللوتيس والتأمل. عاد هيويشي الى البيت في الليلة نفسها ظهر طيف زوجته من جديد وقال له: "ذهبت لزيارة معلم الزن- قالت ساخرة- اتحسب اني اجهل ذلك، وانك تستطيع الافلات مني؟"، فأدخل هيويشي يده في كومة الصويا، وانتزع منها حفنة كبيرة بيده اليمنى ومدها مغلقة وقال لها: "كم حبة في قبضتي؟"، فتبعد طيف كيريوكا في الهواء، ولم يظهر بعد ذلك قط<sup>(58)</sup>. تكشف الحكايات اعلاه حقائق مهمة على المؤرخ ادراكمها، فرغم سذاجة الحكاية للبعض فإنها تكشف طقوس قديمة جداً كانت يوماً ما تمارس من

---

<sup>(58)</sup> هنري برونل، اجمل حكايات الزن، ترجمة: محمد الدنيا، مراجعة: محمود رزوق، (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2005)، ص 33-36.

قبل المجتمعات القديمة، ففي كل الحالات كان شبح الاموات يشكل تحدياً ليس بالهين على البشر، فالشعور بالخوف من الموتى، أو القلق من خيانة ذكرائهم، أو الحب المفرط قد يتضح في حالة ذهنية ما ان شبح الميت يظهر إليه يحدثه أو يخيفه أو يضايقه، وفي كل هذه الحالات لا يستطيع الفرد بإمكانياته البسيطة التخلص منه، مما يدفعه إلى اللجوء إلى شخص يمتلك قدرات كبيرة يستطيع ان يتصل بالكائنات فوق الطبيعية والتي يظهر اخيراً في الحكاية الشعبية بصيغتها الاخيرة وبعد التحرير الكبير الذي اصاب الطقس بهيئة كاهن، أو حكيم، أو معلم، وهذا الشخص يستطيع بقدراته غير المحدودة من التخلص من شبح الميت، بلا شك كان هذه هو الطقس الاصلي الذي مارسه الانسان قديماً والذي اختفى وتوارى تحت نمط الحكاية الشعبية. وفي كثير من بلدان العالم ما يزال الميت يحمل على الاكتاف الى قبره، وكثيراً ما يسير حاملو نعشة طریقاً متعرجاً ملتوياً لتضليله حتى لا يعود مرة ثانية. ومن العادات المألوفة حمل النعش الى خارج المنزل من غير طريق الباب المفتوح، لأن يحمل من النافذة أو من فتحة في الجدار تغلق تواً بعد خروجه. ويضع زوج الكونغو اشواكاً على القبر في طريق العودة المؤدي الى القرية، وذلك لكي تدمى اقدام الميت، وتحول بينه وبين العودة الى بيته. واحياناً يقيمون حواجز طبيعية مثل اسوار حول القبر، أو نباتات شوكية حادة، أو حفر احاديد عميقة في طريق العودة<sup>(59)</sup>.

تعكس النصوص الاسطورية والحكايات الشعبية عن الاموات حقائق مذهلة عن مدى احساس الاحياء بالخوف من الاموات لاسيما اولئك الاموات الذين يرغبون من الانتقام من الاحياء لسبب ما، فمن بلاد الرافيندين تقول الربة عشتار(štar) الى بواب عالم الاموات:

---

<sup>(59)</sup> سعيد، اديان العالم، ص 27-28.

"سأجعل الموتى يصعدون فيؤذون الاحياء  
(و) على الاحياء يتفوق الاموات بالعدد"<sup>(60)</sup>.

في ملحمة گلگامش(Gilgameš) تهدم الإلهة عشتار كبير الآلهة آنو بأنه ان لم يخلق لها الثور السماوي فإنها ستحطم ابواب العالم الاسفل وتجعل الاموات يهاجمون الاحياء:

"واذا لم توافقني(على خلق) هذا الثور  
فسوف اضرب[....] مقره

ثم اوجه خطاي نحو مناطق العالم الاسفل  
[واجعل] الاموات يصعدون  
منها لالتهام الاحياء

واضا[عف] عدد الاموات فأجعلهم يفوقون عدد الاحياء"<sup>(61)</sup>.

في اسطورة ثانية نجد الربة ايريشكيكال(Eriškigal) إلهة العالم الاسفل تهدم الآلهة بالتهديد ذاته<sup>(62)</sup>.

عادة ما تُظهر التقاليد المحلية لدى الشعوب الاموات ينتقمون من الذين سببوا لهم الأذىثناء حياتهم، ففي اسطورة من الاسكييمو تتحدث عن رجل اسمه بابيك، من عادته الخروج للصيد مع شقيق زوجته الذي يدعى ايلاك. لكن اعتاد ايلاك ان يرجع دائمًا بفقطة يجرها بحبل، في حين يعود بابيك خالي الوفاض، ويوما بعد يوم، زاد حسد بابيك لـ ايلاك. وحدث ذات يوم ان لم يعد ايلاك على الاطلاق، والتزم ببابيك الصمت لدى عودته، واخيراً عند نهاية النهار، قالت العجوز ام ايلاك: "انت قتلت ايلاك"، ولكن بابيك رد نافياً: "لا، لم اقتله"، فنهضت العجوز وهي تصرخ: "انت قتلتـه، وسوف يأتي يوم

<sup>60</sup>) حنون، نصوص مسمارية تاريخية وادبية،ص243؛ الشواف، ديوان الاساطير، ج4، ص131.

<sup>61</sup>) الشواف، ديوان الاساطير، ج4، ص342-343.

<sup>62</sup>) المصدر نفسه، ج4، ص164.

اكلك فيه حيًّا لأنك قتله، انت الذي قتلتة، لا غيرك". استعدت العجوز للموت، لأنها ظنت أنها عندما تحول إلى شبح ستتمكن من الثأر لمقتل ابنها، فوضعت عليها غطاء من جلود الدببة، ثم جلست قرب الماء على الشاطئ وتركت المد يسحها. أما بابيك فلم يستطع الخروج للصيد لخوفه من تهديد العجوز، ولكن بعد مدة قرر الخروج ثانية للصيد، وذات يوم وقف رجلان على الجليد قرب ثغرات تنفس الفقمات، أما بابيك فاختار موقعه بعيداً عنهما بعض الشيء، فظهر له شبح، وسمع الآخرون من تشدق الجليد صوت صرخة عالية، فتحركوا نحو بابيك، لكن الضباب كان يغطي الجليد فلم يروا شيئاً. لكنهم استنتجوا أن وحشاً هناك قد هاجم بابيك وافترسه، ففروا جميعاً باتجاه البر مبتعدين عما يحدث هناك. وفي طريقهم صادفوا زلاجات صياديـن كانوا يبدؤون رحلتهم، فألقوا عدتهم، وحثوا الآخرين على العودة إلى بيـوـتهم فوراً، حتى لا يموتو من الرعب. وعندما وصلوا إلى قريتهم تجمعوا في منزل واحد، لكنهم سمعوا الشبح يدب فوق الجليد، فأسرعوا جميعاً إلى المدخل واحتشدوا هناك يرجفون من الخوف، والتصقوا ببعضهم البعض. وسرعان ما اتـت الروح الشـيرـة مرئـية على الجـليـد، فاستطاعـوا رؤـية اـطـرافـ اـذـنـهاـ، وهـيـ تـزـحفـ فـي طـرـيقـهاـ، وعـنـدـما ظـهـرتـ اـمـامـ المناـزلـ لمـ تـنبـحـ الكلـابـ، ولـمـ يـجـرأـ أحدـ علىـ الـاقـتـراـبـ مـنـهـاـ، اـذـ كـانـواـ يـعـقـدـونـ انـهـاـ دـبـاـ حـقـيقـيـاـ، ثـمـ اـخـذـتـ المـرـأـةـ عـجـوزـ تـتـحدـثـ، وعـنـدـماـ رـأـىـ الرـجـالـ هـذـاـ اـنـدـفـعـواـ وـاطـلـقـواـ حـرـابـهـمـ بـاتـجـاهـ الـوـحـشـ، ثـمـ بـدـأـواـ يـقـطـعـونـ لـحـمـهـ فـعـرـفـواـ اـنـ جـلـدـهـ غـطـاءـ المـرـأـةـ عـجـوزـ، وـعـظـامـهـ عـظـامـ بشـرـيةـ، فـمضـواـ بـزـلاـجـاتـهـمـ فـوـجـدـواـ العـدـةـ الـتـيـ تـرـكـوهـاـ خـلـفـهـمـ، وـقـدـ صـارـتـ اـشـلـائـهـ، وـعـنـدـماـ وـجـدـواـ بـابـيكـ كـانـتـ اـشـلـائـهـ فـيـ كـلـ مـكـانـ، اـذـ كـانـتـ العـيـنـانـ

والانف والفم والاذنان كلها مقطّعة، وفروة الرأس مسلوحة، وهكذا انتقمت المرأة العجوز لمقتل ابنتها ايلاك<sup>(63)</sup>.

تححدث اسطورة ثانية لدى الاسكيمو عن حالة مماثلة، اذ عاشت امرأة في كوغات، وكانت جميلةً جداً، فأخذها رجل يدعى اتالاك زوجة له، وقد عاش في المكان نفسه رجل اخر يدعى باتوسورسوال، ابن اخ اتالاك، وكانت له ايضاً زوجة، الا انه اغرم بزوجة عمه اكثر من زوجته. وذات يوم رباعي قرر اتالاك الخروج في رحلة صيد طويلة، وقرر اصطحاب زوجته معه، وكانا واقفين عند حافة الجليد جاهزين للانطلاق، عندما نزل الهماء باتوسورسوال، وسألهما: "هل انتما مغادران؟"، فأجاب اتالاك: "نعم". عندما سمع باتوسورسوال ذلك انقض على عمه وقتلها، لأنه لم يتحمل فكرة ان تبتعد عنه المرأة. وعندما شاهدت ذلك زوجة باتوسورسوال، هربت الى والدها. اما باتوسورسوال فقد عاد الى خيمته وهو يفكري في قتل زوجته فقد ضجر منه كثيراً لكنه لم يجدها، فبحث عنها الا انه لم يجدها. ثم ذهب الى زوجة اتالاك التي اخذها زوجة وعاشرها، لكنها ماتت بعد فترة قصيرة، وهكذا لم ينل غير القليل من المتعة مع المرأة التي حصل عليها بالجريمة. لكن باتوسورسوال بدأ يعيش معاناة من نوع خاص، ففي بداية الصيف تجمع كثير من الناس في ناتسيفيليک وبينهم باتوسورسوال، من اجل رحلة صيد، فأنقض ثعلب على اطراف معطفه، وظن باتوسورسوال انه مجرد ثعلب عادي، فبادله الهجوم، لكن لم يصبه. ثم تبين له انه ليس الا روح اتالاك الميت، التي كانت تلاحمه قبل ان تقتله، لأن تعويذة اتالاك كانت ثعلباً. وبعد فترة قصيرة ضُرب باتوسورسوال حتى الموت على يد شبح اتالاك الذي اتاه

<sup>(63)</sup> نود راسموسن، الكلب العملاق: قصص شعبية من الاسكيمو، ترجمة: نجاح سفر، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص50-53.

على شكل دب. وقد سمعت ابنته التي كانت في الخارج وقتها صراغه، فدخلت لخبره بما سمعت، لكن بمجرد دخولها المنزل، نظرت، ونسى كلّاً ما اتت من اجله، لأن الروح المنتقمة القت عليها السحر لكي تنسى ما شاهدت. وبعد فترة تذكرت ما شاهدته، ولكن بعد فوات الاوان، اذ وجدوا بatosورسواك ممزقاً ارياً، اثناء محاولته الدفاع عن نفسه بقطع من الجليد لكن ذلك لم يجد نفعاً<sup>(64)</sup>.

ان التحرش بالموتى، او الاعباء عليهم، سواء قبل دفهم ام بعده يسبب غضبهم فيصيبون عقابهم على اولئك البشرهم او القوى الالهية، هذا ما تحدثنا به بعض التقاليد المحلية المختلفة التي اشارت بشكل واضح الى قيام اقرباء الميت بحماية قبره عن طريق التعاويذ او وضع قبره تحت حماية الالهة، ففي بلاد الرافدين وضعت ادعية خاصة بالمدافن حفاظاً لها من عمليات التخريب التي قد تطالها، لذلك سعى العراقيون القدماء الى تدوين الادعية الخاصة التي تحت فيها الاحياء على عدم التعرض للمدافن وصاحبها ومحفوبياته، مدونين الدعوات بالخير لمن يفعل خيراً للميت، والدعوات بالشر على من يبعث بتلك القبور، ويدل هذا على معرفة السكان مسبقاً ان التعرض لقبورهم سيسبب لهم أذى كبير، لذا نجد ان الادعية تدون اما على شواهد القبور التي عملت على شكل مخاريط من الفخار، او على هيئة اسطوانات طينية منقوشة، او شكل الواح طينية يدون عليها النص المسماري المتضمن للدعاء، كما نقشت الادعية على جدران المدافن أو غطاء التابوت الذي يضم جثة الميت. وفي نص بابلي نقرأ: "على الدوام، بمرور الازمان، في الايام المقبلة عسى من يرى هذا القبر ان لا يخرقه، بل يعيده الى ما كان عليه، عسى ان يرى هذه الكتابة ان لا يزدرها بل يقول: سأعيده هذا القبر الى ما كان عليه، حتى

<sup>(64)</sup> المصدر نفسه، ص 54-56.

يُجزى خيراً على فعله، فيُعلى اسمه على الأرض وتسقى روحه بالماء النقي في العالم الاسفل<sup>(65)</sup>. ومن النماذج التي وصلتنا من تلك الادعية نص اشوري يعود تاريخه الى اواخر العصر الاشوري الحديث يتضمن ادعية وتوسلات جاء فيها: "هذا قبر شمش-ابني الداكورري الذي كان اشور-ايطل-ایلانی، ملك بلاد اشور يعطف عليه، وقد نقله من بلاد اشور الى بيت داكورري، موطنه الاصلي، وأضجه في قبر وسط بيته دور ياكين، ان كنت مسؤولاً، ام حاكماً، ام قاضياً، ام اميرأً في البلاد، لا ترتكب اثماً بحق هذا القبر والعظم الموجود فيه، بل احفظ موضعه، وانشر عليه حمايتك الطيبة ليطيل الاله مردوك، السيد العظيم، مدة حكمك ويرعاك بحمايته، عساه ان يحفظ اسمك، وذرتك، ويهبك الحياة لأيام طويلة، اما اذا قام اي امير أو مسؤول، او حاكم، او قاضي، او نائب عن الملك في البلاد بارتكاب الاثم بحق هذا القبر والعظم الموجودة فيه وغير موضعها، ونقلها الى مكان آخر، او حرض شخصاً اخر على الاصابة اليه، فعسى الاله مردوك، السيد العظيم ان يمحو اسمه وذرته وسلامته ووارثيه من احاديث الناس، وعسى ان يُقصّر الاله نابو من عمره، وعسى ان يبيع الاله نرگال حياته للطاعون والکوارث وسفك الدماء"<sup>(66)</sup>. وفي سوريا القديمة كان الاعتداء على الموتى له نتائجه السلبية والكارثية، ففي جبيل عبر على ناووس الملك احيرام العائد للقرن الثالث عشر او الحادي عشر قبل الميلاد، وعليه كتابة تعد اقدم نص بالخط الفينيقي، جاء فيه: "ناوس صنعه ايتوبعل بن احيرام ملك جبيل لاحيرام ابيه مقرأ له الى الابد؛ ان تجرأ ملك من الملوك او حاكم من الحكام، او قائد جيش اقتحم جبيل على فتح هذا

<sup>(65)</sup> حنون، عقائد ما بعد الموت، ص 266-267.

<sup>(66)</sup> نائل حنون، عقائد ما بعد الموت، في حضارة بلاد وادي الرافدين القديمة، (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، 1986)، ص 267-268؛ فاتن موفق فاضل، الادعية في المعتقدات العراقية القديمة، "مجلة الدراسات التاريخية والحضارية، جامعة تكريت، المجلد: 3، العدد: 8، لسنة: 2011، ص 13.

الناووس فليُرِّل صولجان ملكه، ويُقلب تاج ملكه<sup>(67)</sup>. وهناك ايضاً تابوت ملك صيدا تبنيت (Tabnit)، الذي عاش في القرن الرابع قبل الميلاد، المصنوع من الصوان الاسود وموجود حالياً في متحف الاستانة، ويمثل مومياء مغلفة في كفن ملتصق بها، عليه رسم إلهة راكعة باسطة جناحها ويحتوي على كتابة جاء فيها: "انا تبنيت كاهن عشتار وملك صيدا، أرقد في هذا الناووس فلا تفتحوه، ولا تقلقوني، ان قضضتم مضجعي فلينقطع نسلكم من هذا العالم، ونُحرموا الراحة في العالم الآخر"<sup>(68)</sup>. ونظراً لأهمية القبر لدى الانباط فقد غُد حرمًا مقدسًا لدهم، ففي نص نبطي نقرأ فيه: "هذا هو القبر الذي بناه عائد بن كهيل بن القسي لنفسه واولاده واعقابه ولمن يكون في يده، كتاب من يد عائد يبيع لأي واحد يخوله عائد في حياته ان يدفن فيه، في شهر نيسان السنة التاسعة للحارث ملك الانباط محب شعبه. ولعن ذو الشرى ومناه وقيس كل من يبيع هذا القبر او يشتريه او يرهنه او يهبها او يؤجره او ينقش عليه شيئاً آخر او يدفن فيه احداً الا اللذين كتبوا اسماءهم اعلاه، ان القبر وما كتب عليه حرم مقدس، حسب القاعدة التي يقدسها الانباط والسلاميون الى ابد الآبدين"<sup>(69)</sup>. ونحن نقرأ في نص على قبر في موقع الحجر: "هذا القبر أعدته كمكام بنت وائلة بنت هنم وكليبة ابنتها لنفسهما ولذرتيهما في شهر شباط من العام التاسع للحارث ملك الانباط الذي يحب شعبه، وليلعن ذو الشرى وعرشه، واللات... ومنوة وذراعاهما كل من يبيع هذا القبر او يشتريه او يرهنه او يهبها او يخرج منه جثة او عظاماً او يدفن فيه احد غير كممكام وابنتها وذرتيهما. وكل من لا يتبع ما هو مكتوب فيما تقدم يدفع لذى الشرى وهبل ومنوة خمس شهدات وللكاهن غرامة الف من دراهم الحارت المربعة (تترا دراخمة) الا اذا

<sup>67</sup>) عبودي، معجم الحضارات السامية، ص 50.

<sup>68</sup>) المصدر نفسه، ص 265-266.

<sup>69</sup>) المصدر نفسه، ص 839.

ابرز تفويضاً موثقاً من يد كمكام او كليبة ابنتهما في موضوع هذا القبر. وقد صنع هذا القبر وهب اللات بن عبادة<sup>(70)</sup>. وفي اليمن عُد الإله عثير شرقن حارس المعابد والمقابر، وإليه يُصلى ويُدعى ان تصل الهبات الى المعابد، وإليه توسل الموسدون لحفظ قبورهم من عبث العابثين بها، المغيبرين لأحجارها، والطامعين في كنوزها، ولهذا نُعت بـ عثير يغل أي عثير المنتقم<sup>(71)</sup>. وكان الإله سلمان/ سلمان وهو من آلهة البحرينيين كذلك الإله اب الف/ ابو ايلاف من الآلهة التي كان من واجبها حماية القبور، وقد رُمز لـ ابي ايلاف بصورة اسد يوضع عند جانب القبر ليحميه<sup>(72)</sup>.

في الفولكلور الشعبي نماذج مختلفة من حكايات محلية تشير الى انتقام الموتى من الذين يعبثون في قبورهم أو عظامهم وهذا يدل على بقاء تلك المعتقدات راسخة في اذهاب البشر رغم مرورآلاف السنين عليها، ففي حكاية انگلزية شعبية تتحدث عن رجل شاهد فتاة حسناء شابة، وغنية، وجميلة، وكانت تملك ذراعاً يمني من الذهب الخالص، فتزوجها على الفور، وظن بذلك انه اكثرا الرجال حظاً. وقد عاش الزوجان في سعاد كبيرة، رغم انه كان مغرماً بالذراع الذهبية اكثر من اي شيء اخر تملكه زوجته. واخيراً وافتها المنية، فأرتدى الزوج السواد، وعلت قسائم الحزن وجهه اثناء مماتها، ولكن رغم كل هذا، نهض في منتصف الليل وحفر القبر، وقطع الذراع الذهبية، ثم اسرع الى المنزل لكي يخفى كنزه، وظن انه لن يعلم احد بفعلته. وفي الليلة التالية، وضع الذراع الذهبية تحت وسادته، وكان على وشك النوم، حين ظهر له شبح زوجته الميتة يختال في الغرفة، التي اقتربت من حافة السرير، وازاحت ستائر، ونظرت اليه باحتقار شديد، ولكن الزوج تظاهر بأنه غير خائف،

<sup>70</sup>) الشرقاوي، موسوعة الآثار والحضارات القديمة، ج.2، ص.112-113.

<sup>71</sup>) جواد علي، ابحاث في تاريخ العرب قبل الاسلام، (بيروت: المركز الاكاديمي للأبحاث، 2011)، ج.1، ص.102.

<sup>72</sup>) المصدر نفسه، ج.1، ص.112.

ونكلم الى الشبح قائلا: "ماذا حصل بخديك اللذين كانوا متوردين"، فأجاب شبح الزوجة بنبرة جوفاء: "كل شيء ذبل وتلاشى"؛ فسألها ثانية: "ماذا حصل بشعرك الذهبي؟"، فأجاب شبح الزوجة بالإجابة نفسها السابقة؛ واخيرا سألها: "ماذا حصل بذراعك الذهبية؟"، فأجاب شبح زوجته: "اخذتها انت"<sup>(73)</sup>. ورغم ان الحكاية لا تتحدث عن شر اوقعه الشبح بالرجل الا ان ذلك ممكن وفق تصورات اخرى، ففي حكاية شعبية ايطالية تتحدث عن رجل يدعى روبرت لا هم له سوى الطعام والشراب واللهو، اذ كان ثرياً جداً، ولم يكن لديه ما يشغل باله، وكان يسخر من الجميع، ويعامل السيدات بسوء. وقد قرر ذات يوم ان يقيم مأدبة كبيرة، فدعا اليها كل اصدقائه، وبينما كان يحضر للمأدبة خرج ليتنزه قليلاً، ومر بالقرب من مقبرة، وبينما كان يتمشى رأى جمجمة على الارض فركها ثم توجه اليها وقال هازئاً: "انت ايضاً يمكنك ان تأتي الى مأدبي الليلة، ما رأيك؟"، ثم تابع طريقه عائداً الى بيته. وعندما وصل الى المنزل كانت المأدبة جاهزة، وقد حضر جميع المدععين، فجلسوا الى المائدة، واكلوا وشربوا على انغام الموسيقى، وأخذوا يمرحون ويلهون. وبقوا على هذه الحالة حتى اقترب منتصف الليل، وعندما دقت الساعة الثانية عشرة، سمع رنين جرس الباب، فذهب الخدم ليروا من بالباب، فظهر لهم شبح كبير قال لهم: "اخبروا السيد روبرت اني انا من دعاهم هذا الصباح الى مأدبتهم". فذهب الخدم الى سيدهم واطلبوا ما قاله الشبح، فقال لهم: "انا دعوتهم كل من دعوته قد اتي، ولم ادع اي احد اخر"، فقالوا: "لو انك تراهم، انه شبح مرعب"، فخطر ببال الرجل الثري انه قد يكون الرجل الميت، فقال للخدم: "اسرعوا، واغلقوا كل الابواب والنوافذ، ولا تدعوه يدخل". فأسرع الخدم واغلقوا كل

---

<sup>(73)</sup> جوزيف جاكوبس، السمسكة والخاتم: حكايات شعبية من انجلترا، ترجمة: عابد اسماعيل، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص43-42.

المداخل، لكن ما ان فعلوا ذلك حتى فُتحت الابواب والنوافذ على مصراعيهما، ودخل الشبح، وصعد مباشرة الى القاعة التي كانوا يحتفلون فيها وقال: "روبرت، روبرت، لا يكفيك انك قد دنست كل شيء؟ ولان وصل بك الامر للسخرية من الموتى ايضاً؟ لقد حانت ساعتك". دُعِر الجميع، واخذوا يتراکضون هنا وهناك، بعضهم من حاول ان يختبئ، والآخر من رکع على ركبتيه متوسلاً، عندها قبض الشبح على عنق روبرت وخرقه، ثم اخذه معه، وجعل منه عبرة للجميع الا يسيئوا الى الموتى مرة اخرى<sup>(74)</sup>. وفي قصة ايطالية ثانية تشير الى انه في سالف الزمان كانت هناك فتاة فضولية قليلة العقل، وفي احدى الايام ذهبت والدة الفتاة الى المدينة وتركت الفتاة في المنزل بمفردها، فخرجت من المنزل وذهبت الى كنيسة كانت تتنى فيها عظة جنازية على جثمان امرأة ثرية. فاختبأت الفتاة في حجرة الاعتراف الى ان غادر جميع الحضور في الكنيسة، وبقيت بمفردها مع جثمان المرأة الثرية. وكانت المرأة الثرية مدثرة برداء وردي اللون، وقد تزينت بحلي جميلة، وباهظة الثمن من اقراط وخواتم وغيرها، فقادت الفتاة بانتزاع كل ما كانت تتزين به المرأة، ولم تكتف بذلك بل قامت ايضاً بندزع ملابسها ايضاً، حتى لم يتبق شيء سوى الجوربين. وقد حاولت الفتاة نزع الجوربين فنجحت في نزع واحد منها بسهولة، ولم تستطع نزع الآخر. وبعد جهد جهيد نزعته لكن بعد ان انتزعت ساق المرأة من مكانها. وحملت الفتاة ما سلبته، فضلا عن ساق المرأة الى المنزل، وخبأتها في صندوق، واحكمت اغلاقه جيداً. وعند حلول منتصف الليل تسللت جثة المرأة الثرية الى منزل الفتاة وطرقت الباب، فأجابت الفتاة قائلة: "من الطارق؟"، ردت عليها الجثة قائلة: "هذه انا، اعيدي الى سامي وجوري". لكن الفتاة لم تعرها أي

---

<sup>74</sup> توماس فرديريك كراين، الحال كابرینو: حكايات شعبية من ايطاليا، ترجمة: عاصم مظلوم، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص44-45.

انتباه، وفي اليوم التالي قامت الفتاة بتحضير وليمة ودعت صديقاتها لقضاء الليل في منزلها. وبالفعل لبّت الصديقات الدعوة، وبعد تناول الطعام خلدن جميعاً إلى النوم، وعند منتصف الليل عادت جثة المرأة، وأخذت تطرق الباب مجدداً مكررة ما طلبته في الليلة السابقة. في تلك اللحظة لم تلحظ الفتاة الجلبة التي أحدثتها جثة المرأة الثرية، لكن صديقاتها الذين دُبّ الرعب في قلوبهن لذن بالفرار على الفور. وعادت المرأة الثرية إلى محاولتها من جديد عند منتصف الليلة الثالثة؛ وفي الليلة الرابعة استطاعت الفتاة أن تقنع واحدة فقط من صديقاتها بأن تمضي الليلة عندها. لكن في الليلة الخامسة، وعندما كانت الفتاة بمفردها في المنزل، عادت جثة المرأة الثرية من جديد، واقتصرت المنزل متوجهة إلى الطابق العلوي حيث كانت الفتاة ترقد في سريرها، واجهزت عليها، ومن ثم اتجهت نحو الصندوق واستعادت ساقها وجوربها، ومضت في طريقها عائدة إلى مثواها<sup>(75)</sup>. بلا شك تعكس هذه القصص تقاليد قديمة حول الخوف من الموتى، وكيف أن التحرش بهم، يجلب على ذلك المتحرش الموت. لكن مع ذلك يمكن أن نلاحظ تصوراً آخر حول التحرش بقبور الموتى وكيف أن الحالة قد تكون معكوسة وهي عندما يضطر الميت بالتوسل بالأحياء من أجل التوقف عن الاعباء عليه، فالبطل الطروادي اينيس اثناء وجوده في تراقيا صادف تل على قمته جذوع شجيرات كثيفة واسجافريان قد علاها حشد من رؤوس الحرب، وبينما كان يحاول اقتلاع النبات الاخضر من جذوره كي يكسو المذايحة التي صنعها لتقديم القرابين إلى الآلهة بأغصان مورقة، رأى شيئاً عجيباً، فما إن انتزع أول شجرة من جذورها حتى تساقطت منها قطرات دم قاتم اللون، وتجلطت فلطخت التربة. ومع ذلك حاول اينيس مرة أخرى وانتزع غصناً صلباً من شجرة ثانية، عاقداً العزم على اكتشاف ذلك السر

<sup>(75)</sup> المصدر نفسه، ص 46-48.

الدفين، فانبعثت مرة اخرى دماء قاتمة اللون من لحاء الشجرة الثانية. وسرعان ما انقض بعنف اكبر على الشجرة الثالثة محاول اجتثاثها، وركبتاه تضغطان بقوة فوق الرمال، لكنه هذه المرة سمع من اسفل التل انين، وتردد في اذنه صوتاً يقول: "يا لشقايني! لم تمزقني يا اينياس؟ اعف عنى، وانا في قبري، ولتبعد الدنس عن يديك الطاهرتين، فلست بغرير عنك، بل اني سليل طروادة، كما ان هذه الدماء لا تناسب من جذع شجرة اصم. آه فلتغادر هذه الارض القاسية، ولتبعد عن الشاطئ الشره، فإننا پولودوروس، ها هنا قد غطى جسدي الممزق محصول حديدي من الاسلحة، ونما عليه، فنبت في صورة حراب حادة".<sup>(76)</sup>

ان وجود القبر او عالم اخر خاص بالموتى لا يعني ان هناك امكانية فصل الاموات عن الاحياء تماماً، كما لا يعني في كل الاحوال قطع الاتصال مع الاموات كما رأينا اعلاه، وان التخلص من خطراشباح الموتى واضح بشكل جيد، وان العديد من البيانات المتوفرة تؤكد هذه المسألة؛ وتتناقل الشعوب عادة اقصاص كثيرة عنبقاء الاتصال مفتواحاً بين الموتى والاحياء وكيف ان الموتى يشكلون خطراً حقيقياً عليهم، ففي اسطورة من نيجيريا تتحدث عن رجل من مدينة كوهام اسمه افيونغ ايديم، وكان له ابنة اسمها افيونغ، وقع جميع رجال البلد في حبهما، ورغبوا في الزواج منها، الا انها رفضتهم جميعاً على الرغم من توسلات والديها والحااحهما، اذ كانت افيونغ متعجرفة جداً، حتى انها قالت انها لن تتزوج الا من اوسم شبان البلاد واشددهم بأساً. وكان معظم الرجال الذين اراد والدها تزويجها منهم طاعنين في السن وقببيحين، على الرغم من ثرائهم الفاحش، فبقيت الابنة تعصي اوامر والديها زارعة بذلك الحزن في

<sup>76</sup>) فيرجيليوس، الانياد، ترجمة: عبد المعطي شعراوي وآخرون،(القاهرة: الهيئة العامة لشؤون المطبع، الاميرية،2011)، ج1، ص166-167.

قلبيهما. فسمع هيكل عظمي يعيش في ارض الارواح بجمال الفتاة تلك، ورغم في الحصول عليها، فقد اصدقائه واستعار منهم افضل ما لديهم من اعضاء الجسد؛ فأخذ من الاول رأساً جميلاً، ومن الثاني جسماً، اما الثالث فأعطاه ذراعين قويين، والرابع ساقين قويتين، حتى اصبح في النهاية رجلاً وسيماً. بعد ذلك غادر ارض الارواح واتجه الى سوق مدينة كوهام حيث رأى افيونغ فوقعت في غرامها، وحين رأت افيونغ انه يفوق جميع ابناء القرية وسامة وقوة وقعت ايضاً في غرامه، فدعنته الى منزلها؛ سر الهيكل العظمي ايما سرور، وقبل دعوة افيونغ الى منزلها. عند وصولهما الى المنزل، عرفت الفتاة والديها عليه ولم يتردد هو في طلب يدها للزواج. في البداية رفض الوالدان اذ لم يرغبا في تزويج ابنتهما من غريب، لكنهما وافقا في النهاية. عاش الهيكل العظمي يومين مع افيونغ في منزل والديها، وبعد ذلك اعرب لهما عن رغبته في اصطحاب زوجته الى بلاده البعيدة. انصاعت الفتاة لرغبة زوجها لشدة اعجابها بوسامته، وقد حاول والداها اقناعها بعدم الذهاب، لكنها اصرت على رأيها، وقررت الذهاب مع زوجها، ثم انطلقا معاً. بعد مرور اياماً قليلة عن رحيلهما قصد الوالد مشعوها واكتشف ان زوج ابنته ينتمي الى ارض الارواح، مما يحتم موت الابنة، ففرق الوالدان في الحزن والحداد عليها. وبعد ايام عدة من السير اجتازت افيونغ والهيكل العظمي الحدود بين ارض الارواح وبلاد البشر، وما كادت رجلاهما تطأ ارض الارواح حتى سارع رجل نحو الهيكل العظمي وطالبه بساقه، ثم اتى رجل اخر وطالب باستعادة رأسه، وبعد ذلك جاء رجل ثالث وطلب استعادة جذعه وهكذا دواليك، حتى عاد الزوج في غضون دقائق معدودة هيكلًا عظيمًا قبيحاً. ارتعبت الفتاة وارادت العودة الى منزلها لكن الهيكل العظمي لم يسمح لها بذلك بل امرها بمرافقته. وعند وصولهما الى منزله، استقبلتهما والدته وهي امرأة طاعنة في السن عاجزة عن القيام بأي

شيء. حاولت افيونغ مساعدتها بشتى الوسائل، فكانت تعدد لها الطعام، وتحظر لها الماء والخطب، فشعرت العجوز بالامتنان لاهتمام افيونغ بها. وذات يوم اعربت العجوز عن اسفها لافيونغ، فالناس في ارض الارواح هم جمیعا من اکلي لحوم البشر، وعندما يعلمون بوجود احد البشر في بلادهم فسيسرعون الى قتلها واكله، وبالتالي حرصت على اخفاها والاعتناء جيداً بها، ووعدتها بأن تعينها الى بلادها في اسرع وقت ممكن مقابل وعد من افيونغ بإطاعة والديها، فوافقت افيونغ على شرط العجوز. واخيراً حضرت العجوز تعويذة فاستدعت الرياح لتحمل افيونغ وتعود بها الى منزلها، وسرعان ما عادت الفتاة الى منزل والديها<sup>(77)</sup>. وان اسطورة نيجيرية ثانية تُظهر كيف ان اشباح الموتى تؤذى الاحياء، والاسطورة تتحدث عن رجل يدعى ايونغ كيتا كان عدد من عبيده قد تأمروا عليه، فطلب من المشعوذين والسحراء ان يكتشفوا من من العبيد اسود القلب وقد يقتله عندما يصبح حاكماً للبلاد(لأنه وارث عرش ابيه المدعو انكيتا حاكم اند)، فتشاور المشعوذون فيما بينهم وقالوا لا يدونغ الا ان سجن هؤلاء العبيد، وحاكمهم مستعيناً بفاصولياء ايسير السامة ليرى ان كانوا سحرة ام لا. لكن احد منهم لم يتمكن من تقيؤ الفاصولياء فماتوا، وتم اعلامهم سحرة، ثم دفنوا على الفور. وعندما رأى باقي العبيد ما حصل جاءوا الى ايونغ كيتا وطلبوها منه السماح ووعدوه بأن يخدموه بإخلاص. ولكن العبيد الخمسين الذين دفنوا لم يرقدوا بسلام وتسببو لـ ايونغ كيتا بالكثير من المتاعب، فمرض بعد فترة، وارسل مجدداً بطلب المشعوذين الذين قالوا له ان السحرة بالرغم من قتلهم ودفهم استطاعوا الخروج في الليل ليتصوروا دمه، وهذا ما ادى الى سقمه. واضاف المشعوذين قائلاً: "لسنا الا ثلاثة مشعوذين، ويجب ان تحضر سبعة

---

<sup>(77)</sup> داريل، الصياد المحظوظ: حكايات شعبية من نيجيريا الجنوبية، ص 51-54.

غيرنا حتى يصبح عدتنا عشرة وهو الرقم السحري". وعندما اكتمل عدد المشعوذين نبشاوا جث العبيد الخمسين من تحت الارض فوجدوا انها ما زالت كما هي، فأمر ايونغ كيتا بإشعال النار واحراق الجث، الواحدة تلو الاخرى. بعد ذلك قدم ايونغ للمشعوذين هدية كبيرة، ولم يمض الكثير من الوقت حتى شفي واستعاد املاك والده واستلم حكم البلاد<sup>(78)</sup>.

---

<sup>78</sup> المصدر نفسه، ص 138-140.

## حكمة الموتى

ان تقاليد الشعوب لا تشير في كل الحالات ان الاموات يشكلون خطرًا دائمًا على الاحياء، بل العكس احياناً، ويمكن ان نقرأ عنه في بياناتنا المتوفرة، اي ان الاموات يظهرون كأصدقاء للآحیاء، لا يهدفون الى ايذائهم بل الى مساعدتهم، فهذا المجلس الفارسي يطلب من الملكة اتوسسا ارملة داريوس الكبير ان تتضرع للأخير كي يمنحها هي وابنها السعادة: "ثم من أعماق نفسك، تضرعي الى داريوس زوجك، الذي تقولين انك رأيته في الحلم هذه الليلة، ألا يرسل أليك من الأرض إلا السعادة لك ولأبنك، وان يحتفظ بما عدا ذلك ملغي الى الأبد في الظلام السفلي"<sup>(79)</sup>. وعادة ما تكون مساعدة الاموات اما عن طريق الاحلام، كما تشير الى ذلك اسطورة نيجيرية تتحدث عن ايونغ كيتا ايضاً توفى والده عندما كان عمره 10 اعوام، وذات ليلة لما كان الفتى ايونغ كيتا نائماً في شجرة مجوفة، راوده حلم رأى فيه والده الذي اخبره عن موضع في الارض فيه كنوز ثمينة<sup>(80)</sup>. وقد يظهر الموتى كأشباح تشارك الاحياء حياتهم أو تقدم لهم المساعدة، ولعل اكثر الخرافات الاسكتلندية غرابةً وغموضاً تمثل في ايمانهم بعودة الموتى بشكل دوري الى بيوتهم، ليس كأشباح تظهر في الليل، ولا يراها غير الشخص الوحيد في الظلام، بل ككائنات اجتماعية تعود لتنظم الى اجتماع العائلة، وتشاركهم احتفالاتهم، أو وفق العبارة القديمة المختصرة، تعود: "لتأكل وترقص مع الاحياء"<sup>(81)</sup>. وقد لا يقتصر هذا التصور على

<sup>(79)</sup> عبد الرحمن بدوي، تراجيديات اسخولوس،(بيروت: المؤسسة العربية للنشر،1996)،ص139؛ انظر ترجمة مشابهة للنص في: امين سالمة، مسرحيات ايسخولوس،(القاهرة: مكتبة مدبولي،1989)،ص.90.

<sup>(80)</sup> داريل، الصياد المحظوظ: حكايات شعبية من نيجيريا الجنوبية،ص.136.

<sup>(81)</sup> جورج دوغلاس، الحارس الاهين: حكايات شعبية من اسكتلندا،ترجمة: رima الجباعي،(ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث،2010)،ص.21.

الاسكتلنديين، بل حتى في روسيا القديمة نقرأ عن اقصيص حول عدم ايذاء الاموات للأحياء، وهذا ما يمكن ان نعرفه من حكاية شعبية في روسيا تتحدث عن شيخ حكيم له ثلاثة اولاد هم: توم، وباكوم، وايفانوشكا، وقد عاش هذا الشيخ مع اولاده حتى حانت اخيرا ساعته، واقترب من شفا الموت، فنادى على اولاده الثلاثة وقال لهم: "يا فلذات كبدي، دنت ساعتي، ويجب عليكم ان تتموا رغبتي. على كل واحد منكم ان يأتي الى قبري، ويمضي ليلة واحدة معى: انت يا توماس، تأتي في الليلة الاولى، وانت يا باكوم في الليلة الثانية، وانت يا ايفانوشكا فلك الليلة الثالثة". وعد الاخوان الكبار بأن ينفذوا وصية والدهما، اما الثالث فلم يعده واكتفى بحراك رأسه فحسب. مات الشيخ، ودفن، ثم تذكر ابنائه وصيته، والتي تقضي بأن يذهب توماس في الليلة الاولى الى القبر، لكنه كان شديد الكسل، او على الارجح كان خائفاً، فقال لأخيه الصغير ايفانوشكا: "عليك ان استيقظ باكراً جداً صباحاً، اذ يجب ان ادرس الحنطة، فأذهب عوضاً عنى الى قبر والدنا". وافق ايفانوشكا، واخذ معه قطعة من خبز الجاودار الاسود، وذهب الى القبر، واضطجع قريباً ونام. وعندما اعلنت الكنيسة حلول منتصف الليل؛ صفرت الرياح، ونعق البووم في الاشجار، ففتح القبر، وخرج الشيخ وسأله: "من هناك؟"، اجابه ايفانوشكا: "هذا انا"، فقال الوالد: "حسنا يا ولدي العزيز، سوف اكافئك لطاعتك، ثم عاد الشيخ الى قبره، وذهب ايفانوشكا الى المنزل، وعندما سأله اخوه عما حدث لم يخبرهم شيئاً. وفي الليلة الثانية حان دور باكوم للذهاب الى قبر والده، ويبدو انه كان خائفاً ايضاً فقال لأخيه الصغير: "سيكون يومي مزدحماً جداً، فأذهب عوض عنى الى قبر والدنا". فوافق ايفانوشكا، واخذ معه قطعة فطيرة السمك، وذهب الى القبر ونام. وعند منتصف الليل فتح القبر وخرج الشيخ مجدداً، ودار بينهما الحديث ذاته، وعندما عاد ايفانوشكا الى المنزل لم يخبر اخوه بما حدث. وفي

الليلة الثالثة حان دور ايفانوشكا، الذي ذهب الى القبر واخذ معه بضع عکات، وارتدى معطفاً من فراء الماعز. وعند منتصف الليل خرج والده من القبر، وابرخه بأنه سيكافئه على طاعته وهناك صرخ بصوت هادر: "انهض ايهما الحصان الكستنائي الاسرع من الرياح، اظهر امامي عند حاجتي الى الخدمة، قف على قوائمه كما العشب في وقت العاصفة". وسرعان ما ظهر حصاناً يعدو، فتهنزا لارض تحت حوافره، وتلتمع عيناه كنجومتين، ويخرج الدخان من فمه، وادنيه على شكل غيمة. ثم تكلم الحصان بصوت بشري: "بم تأمرني؟"، فتقدم الشيخ منه، وفجأة دخل في اذنه اليمنى، ليخرج منها بعد قليل شاباً وسيماً وقوياً، لم ير العالم مثله من قبل، وقال: "لان اسمعني يا بني، اهبك هذا الحصان، وانت يا حصاني وصديق الامين، عليك ان تخدم ابني كما سبق وخدمتني"، ثم سرعان ما عاد الشيخ الى قبره<sup>(82)</sup>. وعادة ما يذهب الاحياء لاستشارة الاموات في مقابرهم للحصول على نصائحهم، لأن الاموات برأي الاقدمين هم اكثر تنويراً من الاحياء، اذ ينظر الناس الى الاموات وكأنهم يمتلكون الالغاز والخفايا، فعلى مقربة من اضراحة الاسلاف يذهب الناس من اجل البحث عن النبوءة، والى مدافن الاجداد يسعى الشعراء من اجل التماس الالهام، فالعالم الآخر هو موطن العلم والحكمة، وان سيد العالم الآخر يحمل المعرفة الكلية، اما الاموات فلديهم العلم بالمستقبل، علمًاً بما سيكون في الايام المقبلة<sup>(83)</sup>. وبعد هزيمة الفرس في معركة سلاميس يسعى الحكماء الى الحصول على نصيحة الملك الميت داريوس:

"ليكن واجبك ايتها السيدة الملكية، مرهوبة فارس،  
ان تصبى سكيبة النبيذ في الأرض ذات القصور؛

<sup>(82)</sup>) فيرا دي بلومينتال، الجبل الذهبي: حكايات شعبية من روسيا، ترجمة: مایسا عواد، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص.66-69.

<sup>(83)</sup>) اليادة، التنسيب والولادات الصوفية، ص.86، 128.

بينما نستدعي نحن بالأناشيد  
 مرشدِي أرواح الموتى، للصالح.  
 اسمع يا ملك الظلال، وانتم يا جميع القوات السفلی،  
 هیرمیس، والأرض: ارسلوا هذه الروح(روح داریوس) الى النور؛  
 لأن داریوس وحده،  
 قد يعرف بما فوق حکمتنا،  
 علاجاً ما، يرینا کيف ننقد أرضنا<sup>(84)</sup>.  
 وهنالک تخرج روح داریوس من العالم الاسفل وبعد حوار طویل بینها وبين  
 المجلس الفارسي يخبرهم داریوس بحکمته:  
 "لا تخذلوا أي عمل، حتى ولو كانت قوة فارس ضعف  
 ما كانت عليه  
 لا تستخدمو أية اسلحة ضد ارض هیلينية.  
 لن تستطعوا النصر؛ والأرض نفسها ستقاتل الى جانبهم"<sup>(85)</sup>.  
 واينیاس نزل الى العالم الاسفل لمقابلة والده انخسیس من اجل معرفة  
 المستقبل: "هلم الآن، فسوف احدثك عن المجد الذي سوف يتبع السلالة  
 الدردنانية، وعن النزرة التي سوف ينتظرها شعب ايطاليا، اتها نفوس لامعة،  
 وسوف ترث اسمنا، وسأخبرك بما كتب عليك في قدرك المسطور"<sup>(86)</sup>. ثم قاد  
 انخسیس ابنه وطاف به في كل ربوع العالم الاخر ثم بشره بأمجاد المستقبل،  
 محذراً من حروب قادمة عليه ان يخوض غمارها، وعلمه ما ينبغي له ان يعلم

<sup>84</sup>) سلامة، مسرحيات ایسخولوس،ص106؛ انظر ترجمة أخرى للنص في: بدوي، تراجيديات اسخولوس،ص150.

<sup>85</sup>) سلامة، مسرحيات ایسخولوس،ص113؛ انظر ترجمة أخرى للنص في: بدوي، تراجيديات اسخولوس،ص155.

<sup>86</sup>) فيرجيليوس، الانیادة، ج.1، ص307.

عن شعوب لاورنتم ومدينة لاتينوس، وكيف يتحمل أو يتتجنب كل مشقة<sup>(87)</sup>.  
واحياناً تظهر اشباح الاموات الى الاحياء وهم يقدمون لهم النصح والمساعدة، فهذا البطل الطروادي اينياس اثناء اقتحام الاغريق لمدينة طروادة يظهر له شبح هيكتور الميت ويخبره بال المصير التّعس للمدينة قبل ان يعلم اينياس، ويطلب منه التوجّه للبحث عن مدينة اخرى لإنشاء طروادة جديدة، لكنه ينبعأ بالمستقبل وكيف انه سينشئ هذه المدينة بعد تجوال عبر البحار: "آه يا سليل الآلهة، عليك بالفرار، عليك ان تُنقذ نفسك من تلك التيهان، لقد استولى الاعداء على المدينة، ان طروادة تنهار من عليائها. لم تعد طروادة او برياموس، في حاجة الى اكثرب من ذلك، فإن كان من المستطاع الدفاع عن طروادة بمعاهدات جريئة، فإن هذه المغامرات قد حدثت فعلاً اثناء الدفاع عنها. ان طروادة تضع اليوم مقدساتها وألهتها في حمايتك، فأجعل منهم رفقاء وشركاء لك في المصير، ابحث لهم عن اسوار عظيمة، عن مدينة عظيمة، تقيمها اخيراً بعد تجوال عبر البحار"<sup>(88)</sup>. كما ان هذا البطل يظهر له شبح زوجته كريوسا وينبأه بمستقبله: "سوف تطول سنوات منفالك، وسوف ترتاد البحار الواسعة ذهاباً واياباً مثل راكب المحراث، وسوف تصل الى الاراضي الهيسبرية، حيث يجري نهر التيبر بتيار هادئ بين الاراضي الزراعية الخصبة الاهلة بالسكان، سوف تجد في انتظارك الجاه والسلطة وزوجة من ساللة الحكم"<sup>(89)</sup>. كما ظهر الى اينياس شبح والده انخسيس كي يقدم له النصح: "يا ولدي، يا اعز عندي من الحياة، عندما كنت على قيد الحياة. يا بُني ايها من طاردى اقدار طروادة، اني اتيت الى هنا تنفيذ لأوامر چوبىتر، الذي ازاح النار عن الاسطول(وكانت النار قد اندلعت في الاسطول الطروادي)، وبعث في آخر

<sup>87</sup>) المصدر نفسه، ج 1، ص 312

<sup>88</sup>) المصدر نفسه، ج 1، ص 132.

<sup>89</sup>) المصدر نفسه، ج 1، ص 152.

الامر برحمته من السموات العلي. فلنعمل بالنصائح الغالية التي قدمها لك لأن ناويس العجوز، فلتصحب معك الى ايطاليا صفوه الشباب واسجعهم قلباً، اذ ان عليك ان تخضع قوماً خشنين غير متحضرين في اقليم لاتيوم. والآن، لتقترب اولاً من مقر الإله ديس في العالم الاسفل، ولتذهب الى اعمق اثيرنوس، وتطلب، يا بُني، هناك مقابلتي، اذ ان تارتاروس اللعين لا يظللني بظلاله الكئيبة، بل ابني اقطن إليسيوم وسط جمع طيب من الاتقياء. هناك سوف ترشدك سبيولا الطاهرة بواسطة دماء غزيرة لأغنام سوداء. عندئذ سوف تعلم كل شيء عن ذريتك، وتعرف أي مدينة سوف تكون من نصيبك. والآن وداعاً، فإن الليل الرطب يوشك ان ينتصف، واني احس بأنفاس المشرق القاسي يقترب فوق خيوله اللاهثة".<sup>(90)</sup>

في اسطورة نيجيرية تتحدث عن شاب يدعى إديت إتيم قامت التماسيخ اثناء استحمامه في احدى الانهار بإمساكه واخذه معها الى منزلها في المياه العميقه، فتوجهت امه افيونغ اني الى قبر زوجها لتستشير روحه بما يمكن فعله لاستعادة ابنه<sup>(91)</sup>. وتحدث احدى القصص الشعبية التركية عن حالة مماثلة، وتقول الحكاية أنه: عاش في الزمان الغابر سلطاناً لم ينج布 اطفالاً، ولما كان يتجلو ذات يوم مع وزيره رأى تينيناً بصحبة خمسة أو ستة تنانين صغيرة، فأشتكي السلطان قائلاً: "آه يا الهي! لقد مننت على هذا المخلوق بكل هذا العدد من الاولاد، ولو إن واحداً من أبناء ذلك التنين قد نقص، وأنك يا الهي قد وهبتي طفلاً واحداً". واصلا سيرهما حتى حل الظلام فعاد الى القصر، ومر الوقت ووَقعت زوجة السلطان في إحدى الليالي مريضة جداً، فأرسل في طلب الممرضات البارعات الى كل مكان على وجه السرعة. ولم

<sup>90</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 262.

<sup>91</sup> داريل، الصياد المحظوظ: حكايات شعبية من نيجيريا الجنوبية، ص 163-164.

تكن هناك صعوبة في العثور على واحدة، لكن المرأة ما ان وصلت الى جوار سرير المريضة حتى وقعت ميتة؛ وبسرعة جيء بمرضة أخرى، لكنها ماتت هي ايضا بمجرد وصولها، وباختصار كل أولئك الممرضات اللاتي أستُقدمن لمعالجة السلطانة وقعن صريعات بمرض غامض. وكان في القصر الملكي خادمة معها ابنة زوج تكن لها كراهية شديدة، ففكرت ان هذه الحادثة المتعلقة بالسلطانة بأنها فرصة للتخلص من ابنة الزوج قد واتتها. وما إن سمعت بأن كل الممرضات قد متن، حتى توجهت مباشرة الى السلطان وقالت: "سيدي، إن لي ابنة بارعة في فن التمريض، ان أنت سمحت لها أن تأتي، فإن السلطانة قد تحظى بفرصة الشفاء". فأرسل السلطان عربة للمجيء بالفتاة، لكن الفتاة كانت جاهلة تماماً بأمور التطبيب، وسألت أباها عما يجب ان تفعله، فأجأها ابوها قائلاً: "لا تخافي، يا أبنتي، في طريقك الى القصر توقيفي قليلاً عند قبر أمك، وادعي لها، لأن الله دائمًا يساعد أولئك الواقعين في محنة، بعد ذلك، توجهي واثقة من نفسك الى القصر". فصعدت الفتاة الى العربة، واتجهت الى قبر امها، ودرفت دموعاً غزيرة من جراء حزnya و Yasها، وبينما تتسل الى الخالق لي ساعدها سمع صوت صادر عن القبر يقول: "عندما تصلين الى السلطان، أطليبي ابريقاً من الحليب، بعد ذلك أذهبني الى السلطانة". عادت الفتاة الى العربة، ووصلت الى القصر، وطلبت ابريقاً من الحليب، وأخذته ودخلت حجرة السلطانة، وسرعان ما عادت حاملة أنباء ولادة امير صغير، يشبه شكله شكل التنين، فلم يسر السلطان لهذا النبأ، لكنه حاول اقناع نفسه الان بأنه قد صار وريثاً، وللاحتفال بهذه المناسبة الميمونة ذُبحت الخراف وحرر العبيد. ولم يمضي وقت طويلاً حتى جاء الوقت ليبدأ الامير تعليمه، فاستدعي المربون الذين كانوا يُقتلون الواحد بعد الآخر بواسطة التنين من قبل ان يحظوا بفرصة للبدء في تعليمهم، وهذه الطريقة لم يبق اي مرتبٍ في

البلاد. وبسماعها ذلك ذهبت زوجة ابا برة ثانية الى السلطان وقالت: "مولاي وسلطاني، الفتاة التي ساعدت السلطانة في ولادة التنين تستطيع ايضاً ان تقدم التعليم المطلوب للأمير التنين". أمر السلطان بإحضار الفتاة، وقبل مجئها الى القصر الملكي، زارت قبر امها، وبينما تصلي وتطلب من الله الحماية والحرية، امتدت إليها يد امها خارجة من القبر وقدمت لها عصا قائلة: "خذني هذه العصا يا ابني، وإن هاجمك التنين، ليس عليك إلا ان تلوحي بهذه العصا وسوف يتراجع". وهكذا أخذت الفتاة العصا، واتجهت نحو القصر، وعندما اقتربت من ولی العهد لتقديم له تعليمها، حاول ان يعضها، لكنه ما ان رأى العصا حتى أرتد عن قصده. وسرعان ما أظهرت الفتاة ان تعليمها وجهدها قد اتيها بنتيجة مثمرة لدرجة إن السلطان كافأ بكومة من الذهب، وسمح لها ان ترجع الى بيته. ومرت السنوات، وصار الامير التنين في سن الزواج، وفكر السلطان بالأمر وقلبه حزين، وأنهى الى انه لا مناص من العثور على زوجة لابنه الوريث. واخيراً عثر على عروس للأمير، وتم العرس، غير ان التنين التهم عروسته ليلة الزفاف، وكان هذا هو حظ العروس الثانية، وباختصار كان مصير كل عروس زفت إليه، أن تُقتل وتُلتهم. فجاءت زوجة ابا برة وقالت الى السلطان: "مولاي وسلطاني، الفتاة التي ساعدت في ولادة الامير، وفي تعليمه يمكنها ايضاً ان تكون زوجة مناسبة". سرّ السلطان للاقتراح، وعلى الفور أرسل في طلب الفتاة، وقبل الامتثال للاستدعاء الملكي، ذهبت الى قبر امها، فسمعت صوت امها من القبر: "يا أبني، خذي جلد القنفذ هذا واجعليه قناعاً، وحين تذهبين الى التنين سيحاول أن يؤذيك فيجرحه الشوك. عندئذ سيقول لك: انزععي القناع، فأجيبيه: سأنزع القناعة إن أنت خلعت ملابسك. وعندما ينزع ملابسه، خذيه واقذفيها في النار، حينذاك سيفقد شكله التنيني ويظهر في شكله الانساني". وفي الوقت المحدد، وصلت الفتاة الى القصر،

واقتيدت الى الجناح الخاص بالأمير التنين حيث حفل الزواج، ونفذت الفتاة ما امرته به أمها فظهر الامير بشكله الانساني<sup>(92)</sup>.

تكشف هذه الحكايات التي قد تبدو للبعض مدى سذاجتها كيف ان الاحياء يرون في الموتى منتهى الخبرة التي قد تساعدهم في تجاوز المشاكل، بمعنى انها تعكس مدى الاحترام الشديد الذي يكنه الاحياء للموتى. ويظهر الموتى وهم يقدم المساعدة للبشر كهيكل عظمية كما نقرأ في اسطورة نيجيرية تتحدث عن ملك يدعى اودو اوبوك او دوم يعيش في مدينة ايتام غضبت عليه شجرة سحرية عندما حاول ان يقطعها، وادخلت في عينه كسرة خشب مما سبب له الم كبير، وعندما لم تنفع القرابين التي قدمها الملك الى الجن الذي يسكن الشجرة، ولم ينفع كذلك كل المستحضرات التي حضرها المشعوذون في شفاء عينه، اخبره المشعوذون ان رجلاً واحداً قادرًا على شفائه لكنه يعيش في ارض الارواح، فطلب الملك منهم ان يرسلوا هذا الرجل اليه، وبالفعل جاء الرجل في اليوم التالي. فقال الرجل-الروح للملك: "قبل ان ا فعل اي شيء لعينك ماذا ستعطيني؟"، فأجاب الملك اوedo: " ساعطيك نصف مدينتي مع سكانها، فضلاً عن سبع ابقار وبعض المال". لكن الرجل-الروح رفض عرض الملك، فما كان من الملك المتألم الا ان قال له: "اطلب ما تريده وانا موافق". فقال الرجل-الروح: ان الاجر الوحيد الذي سيقبل به هو ابنته. فبكى الملك بكاءً مرا، وطرد الرجل مفضلاً الموت على اعطائه ابنته. لكنه في تلك الليلة تألم اكثير من اي وقت مضى، حتى رجته رعيته ان يرسل بطلب الرجل-الروح مجدداً، وان يعطيه ابنته، وعندما يُشفى وتتحسن حاله يمكنه ان ينجي ابنة اخرى، لكنه ان مات فسيخسر كل شيء. ارسل الملك بطلب الرجل-

<sup>(92)</sup> اجناز كانواز، المرأة المسحورة: حكايات شعبية من تركيا، ترجمة: عبد الوهاب المقالح، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص34-38.

الروح الذي حضر على جناح السرعة، وبحزن واسع شدیدين سلمه الملك ابنته. خرج الرجل-الروح الى الغابة، وجمع بعض اوراق الشجر، ونفعها في الماء وطحنتها، ثم دهنها على عين الملك، وقال له انه عندما يغسل وجهه في الصباح سيتمكن من رؤية ما كان يؤلم عينيه. حاول الملك اقناع الرجل-الروح بأن بيت عنده الا انه رفض وغادر في الليلة نفسها الى ارض الارواح، اخذ معه ابنة الملك. وقبل بزوع الفجر، نهض الملك وغسل وجهه، فسقطت من عينه كسرة خشب من الشجرة السحرية، واختفى الالم وشفى الملك. وعندما عاد الملك الى رشده ادرك انه صحي بأبنته مقابل عين من عينيه، فأمر ان يعم مملكته الحداد لمدة ثلاثة اعوام. في العامين الاولين من الحداد، وضع الرجل-الروح ابنة الملك في غرفة السمنة، وكان يمدّها بالطعام، الا ان هيكلًا عظيمًا كان في المنزل قال لها الا تأكل لأن الرجل-الروح يريد لها ان تسمّن لا ليتزوجها بل ليأكلها. فما كان من ابنة الملك الا ان راحت تعطي الطعام للهيكل العظمي يوماً بعد يوم، فيما تكتفي هي بأكل الطبشور. ومع اقتراب نهاية العام الثالث جاء الرجل-الروح ببعض اصدقائه ليروا ابنة الملك، وقال لهم انه سيقتلها في اليوم التالي ليأكلها. وعندما استيقظت ابنة الملك في الصباح احضر لها الرجل-الروح طعامها كالمعتاد، الا ان الهيكل العظمي الذي اراد الحفاظ على حياتها، والذي سمع ما قاله الرجل-الروح، طلب من الفتاة الدخول الى الغرفة وخبرها بما سيحدث خلال النهار. اعطت ابنة الملك الطعام للهيكل العظمي، فقال لها: "عندما يغادر الرجل-الروح الى الغابة مع اصدقائه من اجل التحضير للمأدبة، عليك ان تهرب الى منزل والدك". ثم اعطتها دواء يمدّها بالقوّة طيلة النهار، كما اعطتها الارشادات الازمة حول الطريق الذي يتّبعها ان تسلكه، وقال لها انها عندما تصل الى مفترق طريقين سيلزمها ان تسكب بعضها من الدواء على الارض حتى يصبح الطريقان واحداً. كذلك طلب الهيكل العظمي

من ابنة الملك ان تغادر من الباب الخلفي، وتذهب عبر الغابة حتى تصل الى نهاية المدينة حيث ستتجد الطريق، كما قال لها انها لو صادفت ناساً على الطريق فمن الافضل ان تمر بالقرب منهم بصمت لأنها ان القت التحية عليهم فسيعلمون انها غريبة عن ارض الارواح وقد يقتلونها، كما نصحها بآلا تلتفت الى احد ان ناداها بل ان تكمل طريقها حتى تصل الى منزل والدها. شكرت ابنة الملك الميكل العظمي على نصائحه، ثم انطلقت في سبيلها، وعندما وصلت الى نهاية المدينة وجدت الطريق، فركضت ثلاثة ساعات حتى وصلت في النهاية الى المفترق حيث وجدت امامها طريقين فسكت القليل من الدوام تماما كما قال لها الميكل العظمي، فأصبح الطريقان واحداً، وانطلقت ابنة الملك في سبيلها من دون القاء التحية على احد او الالتفات الى احد من الاشخاص الكثيرين الذين نادوها. في هذا الوقت كان الرجل-الروح قد عاد من الغابة الى المنزل، واكتشف غياب ابنة الملك، فسأل الميكل العظمي عن مكانها، فأجابه انها غادرت من الباب الخلفي لكنه لا يعرف الى اين. عرف الرجل-الروح ان الفتاة عادت الى منزلها فلحق بها على جناح السرعة، وهو يصرخ ويناديها. وعندما سمعت الفتاة صوت الرجل-الروح اسرعت بقدر ما امكنها حتى وصلت اخيراً<sup>(93)</sup> الى منزل والدها.

---

<sup>(93)</sup> داريل، الصياد المحظوظ: حكايات شعبية من نيجيريا الجنوبية، ص 108-114.



## الدخول الى عالم الاموات

كما رأينا اعلاه عن امكانية وصول الاموات الى الاحياء فإن العكس كان موجوداً ايضاً، ففي بعض الحالات يدخل الاحياء الى عالم الاموات، وعلينا هنا ان نأخذ بعض النماذج، ففي بلاد الرافدين يدخل اينكيدو(Enkidu) عالم الاموات، كما يرد في قصيدة يطلق عليها اسم: "گلگامش واينكيدو والعالم الاسفل"، وتشير القصيدة ان گلگامش حصل على هدية من آلهة الخصب والحب ايناننا/عشтар(Inanna/Ištar) تكون من شيئين يسمى الاول منها في السومرية الـ پوككو(Pukku) والثاني الـ ميكوكو(Mikku) واللذين لا يُعرف مدلولهما على وجه التحديد، وربما الطبل ومضربه، ويبدو ان گلگامش اسرف في استعمال هديته، فألحق الضرر، بطريقة او بأخرى بسكان مدينة اوروك، فتعالت صرخات النساء، على حد تعبير النص السومري، واذا بالقطعتين تسقطان من يد گلگامش الى العالم الاسفل، فأدخل گلگامش يده وقدمه ليسترجعهما، ولكنه لم يستطع ان يصل إليهما، ثم نجده بعد ذلك جالساً عند مدخل العالم الأسفل وهو يندب وينوح:

يا پوككي ويا ميككي  
ان پوككي لا يقاوم في شدة الشهوة،  
وميككي في الرقص والإيقاع لا مثيل له،  
ان پوككي كان معى سابقاً في بيت النجار،  
وكانـت زوجة النجار معـي آنذاك كالـأـمـ التي ولـدتـني،  
وكانـت ابـنةـ النـجـارـ معـيـ كـأـخـتـيـ الصـغـرىـ،  
آهـ ياـ پـوكـكـيـ منـ سـيـرـجـعـهـ إـلـيـ مـنـ العـالـمـ اـسـفـلـ؟ـ.  
ومـيكـكـيـ،ـ مـنـ سـيـعـيـدـهـ إـلـيـ مـنـ وـجـهـ العـالـمـ اـسـفـلـ؟ـ.

وعندها ينبرى اينكيدو، خادم گلگامش، ويتطوع بالنزول الى العالم الأسفل  
ليعيدها له ويخاطبه قائلاً:

"يا سيدى علام تبكي؟ وعلام قلبك مريض محزون؟  
هوا ذا اني ساتي لك بـ پوكك(ك) من العالم الأسفل،  
وميكك(ك)، ساعيده إليك من وجه العالم الأسفل".

وبعد ان استمع گلگامش الى العرض الكريم الذي تقدم به خادمه نراه يحدره  
بلزوم مراعاة عدد من المحرمات(المحظورات) الخاصة بالعالم الأسفل مما  
ينبغي له الا يرتكبها:

"قال گلگامش لـ اينكيدو

اذا نزلت الان الى العالم الأسفل

فدعني اقل لك كلمة فاستمع لكلمتى،

ارشدك فاعمل بموجب ارشادي:

لا تلبس ثوباً نظيفاً

لثلاً يهجم عليك ذوو السلطة مثل الاعداء

ولا تمصح جسمك بالزيت الطيب من الاناء

لثلا يتجمعوا حولك بسبب عطره

لا ترم عصا الرماية في العالم الأسفل

لثلا يحيط بك اولئك الذين ضربتهم بالعصا

ولا تحمل عصا بيديك

لثلا تهيج الاشباح من حولك

لا تلبس نعلاً في قدميك

ولا تحدث ضجة في العالم الأسفل

ولا تقبل الزوجة التي تحب

ولا تضرب الزوجة التي تكره  
 لا تُقبل الطفل الذي تُحب  
 ولا تضرب الطفل الذي تكره  
 لثلا تمسك بك صرخة العالم الاسفل  
 (ذلك الصراخ) الموجه الى تلك المضطجعة  
 الى ام نينازو المضطجعة،  
 التي لا يغطي جسمها رداء  
 ولا يغطي ثديها المقدس دثار".

ونزل اينكيدو الى العالم الاسفل ولكنه، على ما يظهر من الاسطورة، لم يتمسك بأية وصية من وصايا گلگامش، فأمسكت به صرخة العالم الاسفل، ولم يعد بمقدوره الصعود الى دنيا الاحياء مرة ثانية. وحاول گلگامش مساعدة خادمه اينكيدو لإخراجه من عالم الاموات؛ فقصد إله اينليل في معبده في مدينة نيربو(Nibru) يستغيث به:

"يا ابتي اينليل، لقد سقط پوككي في العالم الاسفل،  
 وسقط ميككي في وجه العالم الاسفل،  
 ارسلت اينكيدو ليرجعهما إلى، ولكن كور(Kur) حبسه.  
 ان نامtar(Namtar) لم يقض عليه، ولم يقض عليه اساگ(Asag)  
 لكن كور هو الذي قضى عليه،  
 انه لم يسقط في ميدان القتال، في حلبة الرجولة،  
 ان كور هو الذي قضى عليه.  
 ان كمين نرگال(Nergal) الذي لا يفلت منه احد، لم يقبض عليه  
 ان كور هو الذي قضى عليه."

ولكن اينليل لم يستجب لاستغاثته؛ وبعد ذلك قصد إله الحكمه اينكي في اريدو واستنجد به لإنقاذ صديقه، فاستجاب له اينكي وطلب من الإله اوتو(شمش) ان يُحدث فتحة في العالم الاسفل ليخرج منها شبح اينكيدو وهو كل ما تبقى منه بعد ان اصبح سجينًا في عالم الاموات. وتعانق گلگاماش مع صديقه او بالأحرى مع شبح صديقه اينكيدو، وهنا يبدأ گلگاماش بتوجيهه السؤال تلو الآخر الى صديقه عما شاهده في عالم الاموات<sup>(94)</sup>.

بعد ان انتهينا من بلاد الرافدين فلنأخذ مثلاً آخر، فحسب فيرجيل مثلاً نرى اينياس يصل الى كهف سيبولا في كوماي في ايطاليا ويطلب منها طلبًا غريبًا: "ان هذه بوابة الآخرة...وذلك هو المستنقع المظلم، ونهر اخирتون...فكם اتمنى ان اذهب الى والدي العزيز، وان اراه وجهاً لوجه، فلترشديني الى الطريق، ولتفتحي امامي الابواب المقدسة...انه هو نفسه الذي طلب مني اللجوء اليك، والتضرع لجلالتك، والتقرب من اعتابك. ابني لأنشدك، يا سيدتي الرحيمة، ان تشفقي على اب وابنه، وانت القديرة على كل شيء، فليس عبثاً ان تنصبك هيكاتي سيدة على احراس اثيرنوس". ومن اجل ان يستعطف سيبولا فإنه يستشهد بحوادث قديمة قام افرادها بزيارة عالم الاموات: "اذا كان اورفيوس قد استطاع ان يحضر شبح زوجته من العالم الآخر بفضل قيثارته التراقصية ذات الاوتار الشجية، والانقام السحرية؛ اذا كان پوللوكس قادرًا على ان يستعيد اخاه، ويتبادل معه الموت والحياة، ويعبر الطريق الى الآخرة، ذهاباً واياباً؛ كذلك ثيسيوس العظيم وهيركليس، اذا كان كل هؤلاء من نسل الآلهة، فأننا ايضاً من سلالة چوبيت العظيم". فأجابته سيبولا قائلة: "ايهما الطروادي، يا

---

<sup>(94)</sup> صموئيل نوح كريم، من الواح سومر، ترجمة: طه باقر، مراجعة وتقديم: احمد فخرى، (القاهرة: مطبعة مصر، 1957)، ص326-329؛ فاضل عبد الواحد علي، من سومر الى التوراة، (القاهرة: سينا للنشر، 1996)، ص268-270.

ابن انخسيس، يا سليل الآلهة، ما اسهل الهبوط الى افيرنوس، فأبواب ديس  
حالكة الظلمات، مفتوحة على مصراعيها ليل نهار. لكن ان تعود ادراجك الى  
الوراء، وان تصعد الى هواء العالم الارضي من جديد، هذه هي المشكلة، وهنا  
يكمن الخطر. قليلون فقط هم الذين استطاعوا ذلك، وهم من نسل الآلهة.  
ا لهم الذين احجمهم چوبيت العادل، فرفعتهم فضيلتهم الخالدة الى السماء. فكل  
ما بينهما(العالم الاعلى والاسفل) تغطيه الغابات، ويحيطه كوكيتوس الساري  
في مجراه المظلم". وهنا تقدم له نصيحة من اجل تحقيق مهمته وهي: "مع ذلك  
فلو ان مثل هذا الجنون قد مسك، ولو ان مثل هذه الرغبة قد ملكت عليك  
شغاف قلبك، فلتعبر بحير ستيفكس مرتين وترى تارتاروس المظلم مرتين، وتجد  
سروراً في الاقدام على مثل هذه المخاطرة الجنونية، فلتعلم ماذا ينبغي عليك  
عمله اولاً. فهناك، وراء شجرة كثيفة مظلمة يختفي الغصن الذهبي، بجذعه  
اللدن واوراقه. انه كما يقولون مقدس لدى ملكة العالم الآخر، تغطيه كل  
الاحراش، وتخفيه الظلمات في وديان سحرية. ولم يُمنح قط حق الهبوط الى  
العالم الاسفل قبل ان يقطف من الشجرة تلك الشمرة ذات الجدائل الذهبية.  
لأن بروسرينا الجميلة رأت ان يُقدم هذا الغصن لها كهدية خاصة. وعندما  
يتزع هذا الغصن، ينبت مكانه غصن آخر مثله تماماً- ذهبي وله ذؤابات  
ذهبية- ومن ثم اقتضى اثر هذا الغصن بناطريك، فإن عشر عليه، فأقطعه  
بيديك في رفق، لأنه سوف ينخلع بسهولة، ويتبعل من تلقاء نفسه، اذا كانت  
الاقدار تناديك، ولا فإنك لن تستطيع ان تنتزعه من مكانه، لا بسيفك البatar،  
ولا بأي من الجنود المسلمين...ثم انك...لا تعرف ان صديقاً لك يرقد الان جثة  
هامدة، وانه، بينما انت تتلوكاً على اعتابنا، وتستطلع نبؤاتنا، يلطخ بموته كل  
اسطولك. عليك اولاً ان تحمله الى مقره الأخير...ثم تحضر مواشي سوداء  
اللون، ولتكن بشائر قربان التكبير الاولى. عندئذ سوف ترى بعينك اجراش نهر

ستيكس وممالك لم يرها كائن حي"<sup>(95)</sup>. وكى يتمكن اينياس من النزول الى العالم الاسفل كان لابد له من تقديم قربان مناسبة، فذهب الى كهف عميق ذو فوهه واسعة كئيبة، عسير المNAL، يكمن وراء البحيرة المظلمة، والغابات الكثيفة، لا يستطيع طائر قط ان يقترب منه او يرفف فوقه بجناحيه وينجو سالماً، ولهذا سماه الاغريق افيرنوس أي مكان لا طير فيه، اذ ان زفيرأ ساماً ينطلق من فوته الكئيبة ويتصاعد الى عنان السماء. وقد اعدت الكاهنة اربعة عجول داكنة اللون، وصبت النبيذ على جماهها، ونزعت ذؤابات شعرها فيما بين القرون، والقت بها في النار المقدسة، ونادت بصوت مسموع: هيكاتي الميمنة على السماء والعالم الاسفل. وقد غرز آخرون السكاكين في نحور الذبائح، واخذوا يلقطون الدماء الدافئة في اباريقهم. اما اينياس فقد ذبح بسيفه شاة ذات فروة سوداء تكريماً لألم إلهات الرحمة واختها العظيمة، وذبح بقرة عاقراً صغيراً بروسريينا، ثم اقام ولائم تكريماً لروح ستيكس الملكية، والقى في النيران ذبائح من الثيран كاملة، بينما كان يسكب على الاحشاء المتوجهة سيلأً من الزيت<sup>(96)</sup>. من جانب اخر كانت الهدية التي سيقدمها اينياس الى إلهة العالم الاسفل لها اهميتها هناك، فعندما وصل اينياس وسيبيل الى خارون ملاح ذلك العالم استوقفهما قائلاً: "من تكون انت، يا من تسعى الى نهرنا، وانت متقلد سيفك؟ هيا اجب، لماذا جئت؟ ومن أي مكان اتيت؟ قف حيث انت، فهنا عالم الاشباح، عالم النوم والليل الناعس، عالم غير مباح فيه لأجساد الاحياء ان تطأ سفينتي الخاصة بنهر ستيكس...". وهنا هبت سيبولا الى الاجابة مبلغة خارون بأن اينياس لا ينوي أي شر لكنه جاء الى اعمق اريوس المظلمة لمقابلة والده، وكى يسمح لهما خارون بالعبور قدمت اليه الغصن

<sup>95</sup> فيرجيليوس، الانيادة، ج 1، ص 281-283.

<sup>96</sup> فيرجيليوس، الانيادة، ج 1، ص 286.

الذهبي، هدية لربة العالم الاسفل: "ابرزت الغصن الذهبي، الذي كانت تخفيه تحت ملابسها، عندئذ فقط تخلصت نفسه الشائرة من الغضب، ولم يتحدث اكثر من ذلك، لكنه- وقد ادهشه تلك الهدية المروعة- ذلك الصولجان الخطير، الذي لم يراه منذ امد بعيد ادار قاربه الداكن واقترب من الشاطئ. بعد ذلك فرق الارواح الاخرى التي كانت تجلس على المقاعد الطويلة، وفك سقالة المركب، وفي الوقت نفسه استقبل في قاربه اينياس... واخير وصلت الكاهنة والبطل سالمين عبر النهر، ونزلتا على تربة هلامية مليئة بالحلفاء الداكنة".<sup>(97)</sup>

---

<sup>(97)</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 295-296.



## الزواج من الاموات !!

تشير بعض التقاليد المحلية الى وجود امكانية الزواج بين الاحياء والاموات لاسيما في الفولكلور الشعبي، اذ نقرأ في حكاية شعبية تركية عن هذه الحالة، وتقول الحكاية إنه: في مكان ما عاشت امرأة فقيرة وابنتها، وحين كانت الام تذهب للغسيل، كانت ابنتهما تبقى في البيت تعمل في التطريز، وذات يوم كانت الفتاة تواصل عملها بجوار النافذة، فطار عصفور داخلاً إلى البيت وقال: "آه يا فتاتي، إن نصيبك هو مع شخص ميت"، ثم طار في الحال بعد ان اكمل جملته. فتبليّل عقل الفتاة واضطرب كلّها، ولما عادت امها في المساء اخبرتها عما قاله العصفور، فنصحتها أمها: "تأكدي دائمًا ان تغلقي الباب والنافذة بإحكام، وانت تعملين". في اليوم التالي، أغلقت الفتاة النافذة والباب وأستأنفت عملها، وفجأة حط العصفور على طاولة تطريزها وقال عبارته ذاتها: "آه يا فتاتي، إن نصيبك هو مع شخص ميت"، ثم طار كما فعل سابقاً. صارت الفتاة أكثر خوفاً، وأخبرت امها عندما عادت، فقالت لها ناصحة: "غداً أغلقي النافذة، والباب بإحكام، وأزحفي إلى الدولاب، واستعigli هناك على ضوء الشمعة". غادرت الام في الصباح التالي كعادتها، وأغلقت هي الباب والنافذة بإحكام، وزحفت إلى الدولاب، وأشعلت شمعة وبدأت عملها، وفجأة جاء العصفور للمرة الثالثة واحتراها بالعبارة ذاتها، ثم طار. لم يعد لفتاة المسكينة عقل يساعدها على مواصلة العمل في ذلك اليوم، فتركّت التطريز جانباً، ولم تستطع ان تفعل شيئاً سوى التفكير بتلك الكلمات الغامضة، وعما يمكن ان تعنيه؛ حتى الام نفسها انزعجت عن زيارة العصفور الثالثة، وقررت ان تبقى في البيت في اليوم التالي كي ترى نذير هذا المخلوق، لكن العصفور لم يعد ثانية. منذ ذلك الحين لا الام ولا البنت غادرتا المنزل، بل ظلتا تنتظران خشية

أن يرجع العصفور؛ وذات يوم جاءت مجموعة من الفتيات للزيارة، وطلبن من المرأة ان تسمح لأبنتهما ان تخرج، لتسلي نفسها، وتحاول أن تنسى احزانها؛ لكن الام كانت خائفة من السماح لأبنتهما بالخروج، إلا إن الفتيات وعدنها الا يتربكن ابنتهما تغيب عن انظارها لحظة واحدة، فاقتنعت في نهاية الامر. خرجت الفتيات الى المروج، ورقصن وتسلين، حتى غروب الشمس، وفي طريق العودة وقفن عند أحد الياباب ليطفئن عطشهن، وذهبت أبنة المرأة المسكينة ايضاً الى النبع، وبينما كانت تشرب ارتفع سوراً كأنما بفعل سحري وفصلها عن رفيقاتها، ولم يحدث ان رأى أحد ذلك السور هناك من قبل، وكان الارتفاع الى درجة إن احد لا يستطيع ان يتسلقه، ومن العرض فلا يستطيع أحد ان يعبره. أصاب الفتيات كلهن الرعب، فبكين وانتحبن، وجرين يطلقن صيحات الحيرة، والاضطراب، واليأس. اما الام فقد وقفت عند الباب تنتظر بقلق ابنتهما، فأقبلت الفتيات يبكين بصوت مرتفع، ولم يجدن الشجاعة لاطلاع المرأة المسكينة بما حدث. ولكن مهما يكن فقد علمت وسرعان ما جرت الى السور، وهناك كان الجو كله مفعم بالنواح، الأم من جانب، وابنتهما من الجانب الآخر. وعندما تعبت الفتاة من البكاء، غرقت في النوم، وعندما استيقظت في صباح اليوم التالي، أبصرت باباً كبيراً في السور، ففتحت الباب، وأبصرت قسراً بديعاً وفخماً، ثم دخلت حجرة المدخل، وابصرت اربعين مفتاحاً معلقاً في الجدار، فأنزلت المفاتيح، واخذت تفتح الحجرة بعد الاخرى، فأبصرت في واحدة فضةً، وفي الاخرى ذهباً، وفي الثالثة ماساً، وفي الرابعة زمرداً، وفي كل حجرة احجار كريمة ثمينة تختلف عما في الاخريات، حتى شرعت عيناهما تؤلمانها من بريق المجوهرات والاحجار الكريمة. وعندما بلغت الفتاة الحجرة الاربعين، رأت فيها سيداً وسيماً يجلس على نعش، وجواره مروحة من اللؤلؤ، وعلى صدره كتابة

تقول: "اياً كانت من تهويبي، وتصلي بجانبي اربعين يوما، ستثال نصيها". وهنا تذكرت الفتاة كلمات العصفور الصغير عن نصيها هو مع شخص ميت<sup>(98)</sup>. تكشف هذه الحكاية عن اقصى ما يمكن للبشر ان يتصوره في علاقتهم مع الاموات، ولكن علينا ان نلاحظ جيداً ان هذه الحكاية الشعبية فيها الكثير من بقايا الاساطير القديمة، وفي أقل تقدير فهي تشبه الى حد مذهل الاسطورة الاغريقية الخاصة بهادس وبرسيفوني، وبلا شك كانت هذه الحكاية تعكس تصورا قديما تعرض للتشويه عن كيفية تحول الملة محلية الى ربة للأموات.

---

<sup>98</sup>) كانوز، المرأة المسحورة: حكايات شعبية من تركيا، ص 30-26.



## عظم الموتى واهميتها السحرية

تشير البيانات المتنوعة كيف ان الاحياء يستطيعون الاستفادة من عظام الموتى في طقوسهم السحرية، فكما ان الموتى لا يرون ولا يسمعون او ينطقون كذلك يمكن-تبعاً لمبادئ السحر التعاطفي- جعل الناس عمياناً وصمّاً وبكماً باستخدام عظام رجل ميت او أي شيء آخر يكون قد اتصل بالموت من قريب او بعيد. مثال ذلك كان اللصوص في بلاد الاغريق القديمة يعتقدون ان بإمكانهم اسكات اشد كلاب الحراسة وحشية وضراوة، بل وحملها على الهرب بأن يحملوا معهم بعض الجمرات من احدى المحارق الجنائزية. وانه حين يخرج شخص عند الكاليلاريز(Galelarees) (في غينيا الجديدة شمال استراليا) لمقابلة محبوبته في الليل فإنه يأخذ حفنة من التراب من احد القبور فيذروه على سطح بيتها فوق المكان الذي يرقد فيه والداتها متوهماً ان ذلك سوف يمنعها من الاستيقاظ اثناء مناجاته لها، على اساس ان تراب القبر سيجعلهما ينامان نوماً عميقاً كنوم الموتى. وقد كان اللصوص في كل العصور وفي كثير من البلدان يعتمدون على مساعدة هذا النوع من السحر المفيد في ممارسة مهنتهم، ففي جاوا(Java) (في اندونيسيا) ينثر اللصوص تراب احد القبور حول البيت الذي ينون السطوط عليه على اعتبار ان ذلك كفيل بأن يجعل النوم يدب الى اجفان السكان؛ وكذلك يفعل اللصوص لدى الهنود الحمر في بيرو او الذين ينثرون التراب المختلف من عظام الموتى. وكان الهنود الحمر في المكسيك يستخدمون لتحقيق اهدافهم الشريعة عظمة الساعد الايمان لامرأة ماتت اثناء اول ولادة لها، ويشتغلون ان تكون الذراع مسرقة، فيدقون بها على الارض قبل ان يتسللوا الى البيت الذي يريدون السطوط عليه، فيفقد السكان القدرة على الكلام والحركة ويبدون ساكنين كالآموات بحيث يرون كل ما يدور حولهم

في البيت دون ان يستطيعوا التدخل، بل ان بعضهم كان ينام بالفعل ويرتفع شخيره. وكان اللص في سلافونيا(Slavonia)(في كرواتيا حالياً) مثلاً حين يريد السطو على احد المنازل يبدأ عمله احياناً بأن يُلقي بقطعة من عظام رجل ميت فوق البيت، وهو يقول بسخرية لاذعة: "كما ان هذه القطعة من العظام لا تستطيع ان تعود الى الحياة كذلك لا يستطيع سكان هذا البيت ان يقوموا من رقادهم"، فلا يستطيع اي شخص في ذلك المنزل ان يفتح عينيه بعدها. اما اللصوص في روثانيا(Ruthenia)(في اوروبا الشرقية) فإنهم يفرغون النخاع من عظمة ذقن الميت ويصبون فيها الشمع الابيض ثم يشعلون فيها النار ويسيرون ثلاثة مرات حول البيت الذي يريدون السطو عليه وهم يحملون ذلك المشعل الادمي فيتغلب النوم على السكان ويروحون في سبات عميق، وقد يصنعون مزماراً من عظمة ساق الميت ويعرفون عليه فيدب النعاس في عيون جميع من يسمعونه. وكان الناس في اوروبا يزعمون ان ليد المجد(Hand Of Glory) مثل هذه الخصائص والقدرات. ويد المجد عبارة عن يد رجل مشنوق تؤخذ وتملح وتحفظ حتى اذا وضعت في شمعة مصنوعة من شحم مجرم تم شنقه ايضاً ثم اضيئت مثلما تُضاء الشمع في الشمعدانات فقد جمّع الحاضرين قدراتهم على الحركة واصبحوا عاجزين تماماً حتى عن ان يحرك احدهم اصبعه اكثر مما يستطيع الشخص المشنوق نفسه. وفي بعض الاحيان كانت يد الميت كلها تُستخدم كشمعة او على الاصح كمجموعة من الشمع، فكانت النار تؤخذ في كل اصبع الجافة الذابلة، وكان عدم اشتعال النار في احد اصابع يعني وجود شخص مستيقظ في البيت. ولم يكن يفلح في اطفاء هذا الضوء البشع سوى اللبن، وكثيراً ما كان الامر يقضي بأن تُصنع شمعة اللص من اصبع طفل حديث الولادة أو طفل ولد ميتاً، وهو الافضل. وفي احياناً اخرى كان اللصوص يفضلون ان يحملوا معهم شموعاً بعدد سكان البيت الذي يزمعون السطو

عليه حتى لا تكون هناك فرصة لبقاء شخصاً مستيقظاً فليقي القبض عليهم. ولم يكن يفلح في اطفاء هذه الشموع الصغيرة ايضاً الا باللبن. وقد كان اللصوص في القرن السابع عشر يقتلون النساء الحوامل ليحصلوا من ارحامهم على تلك الشموع. كما كانت النساء في بلاد الصرб وبلغاريا حين تشتد عليةن وطأة العمل المنزلي ينزعن قطع النقود البرونزية التي توضع على عيون الجسد الميت ويغسلنها بالنبيذ والماء ثم يقدمون السائل بعد ذلك لآزواجهن، وب مجرد ان يشرب الزوج من هذا الشراب يصبح اكثر ميلاً الى التساهل واللين مع زوجته، فيتغاضى عن هفواتها ونزوتها، بل انه يُعمى تماماً عن ادراكتها شأنه في ذلك شأن الشخص الميت الذي كانت تلك النقود تغطي عينيه<sup>(99)</sup>.

في نيو كاليدونيا(تقع جنوب غرب المحيط الهادئ وشرق استراليا) مثلاً يدهن صانع المطر(الذي يمارس طقساً سحرياً لاستنزاله) جسمه باللون الاسود ويُخرج من احد القبور جثة شخص ميت، ويحمل العظام الى احد الكهوف، حيث يثبتها ببعضها بعض، ويعلق الهيكل العظمي كله فوق اوراق القلقاس ثم يصب عليه مقادير من الماء بحيث تسيل على اوراق النبات ذلك ائمهم يعتقدون ان روح الميت تأخذ الماء فتحوله الى مطر ينزل مرة ثانية من السماء<sup>(100)</sup>.

كان الفلاحون في روسيا حتى وقت قريب- ان صحت الرواية الشائعة- يخرجون من القبر في المنطقة التي ينالها الجدب جثة شخص مات من الافراط في الشراب فيغرقونها في اقرب مستنقع او بحيرة وهم مقتنعون تماماً ان ذلك سيؤدي الى سقوط المطر الذي هم في اشد الحاجة إليه. وفي عام 1868 حين توقع الناس سوء المحصول نتيجة لاستمرار الجدب قام اهالي احد القرى في مقاطعة تاراشانسك(Tarashchansk) بإخراج جثة احد المنشقين من جماعة

<sup>99</sup>) جيمس فريزر، الغصن الذهبي: دراسة في السحر والدين، ترجمة: احمد أبو زيد وآخرون،(القاهرة: الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر،1971)، ج،1، ص160-162.

<sup>100</sup>) المصدر نفسه، ج،1، ص271.

الراسكولنيك(Raskolnik) (وهم جماعة منشقة عن الكنيسة الارثوذكسية) كان قد مات في شهر كانون الاول السابق وانهال بعضهم بالضرب على الجثة أو على ما بقي منها- حول الرأس- وهم يصيرون: "اعطنا مطراً"، بينما اخذ الباقيون يصبون عليها الماء من خلال غربال. وكثيراً ما تستعطف قبائل التورادجا (في اندونيسيا) الموتى من اجل الحصول على المطر، لذا نجد الناس في قرية كالبنجوا حيث يوجد قبر احد زعماء القبيلة المشهورين، يذهبون الى ذلك القبر حين تعاني الارض من حدوث الجدب في غير اوانه، فيصبون عليه الماء وهم يقولون: "اهما الجد، ارحمنا... ان كانت مشيئتك ان نُطعم هذا العام فأعطنا المطر". ثم يثبتون فوق القبر عوداً من القصب مملوءاً بالماء وفي طرفه الاسفل ثقب صغير يسمح لل قطرات بأن تتسرب منه الى الارض بغير انقطاع ويمليئون العود باستمرار بالماء حتى تسقط الامطار وتغمر الارض. وكان رجال قبائل البارونجا في خليج ديلاجا (في نيو كالدونيا) يغمرون قبور اسلافهم بالماء ولاسيما قبور التوابئ كوسيلة لجلب المطر. وقد كانت العادة عند بعض قبائل الهنود الحمر في منطقة اوريونوكو ان يُخرج اقارب الميت عظامه من القبر بعد مرور عام من دفنه فيحرقونها ويذرون الرماد في الهواء اعتقاداً منهم ان الرماد يتحول الى مطر يرسله الميت على الناس في مقابل ادائهم لهذه الطقوس الجنائزية. ويعتقدون الصينيون انه اذا تركت جثة شخص ميت بدون دفن فإن روحه تنزعج من المطر بالطريقة نفسها التي ينزعج بها الشخص الحي حين تفاجئه الامطار الغزيرة فلا يجد مأوى يحتمي به من قسوة الجو، ولذا فإن هذه الارواح البائسة تعمل كل ما في وسعها لكي تمنع المطر من السقوط. وكثيراً ما تُسفر جهودها عن نجاح فوق كل حدود التصور، بحيث تؤدي الى الجدب والقطط وهم اقسى النوايب التي يهلك لها الاهالي في الصين، نظراً لما يترب علىهما من سوء المحصولات، وحدوث المجاعات، ومن هناك كانت

السلطات الصينية تهتم اشد الاهتمام في اوقات الجدب بدفع العظام الجافة للموتى الذين لم يدفنوا من قبل لوضع حد للبلاء وإنزال المطر<sup>(101)</sup>.

كذلك يستخدم الساحر في نيو كاليدونيا عظام الموتى من اجل مساعدة الشمس على الشروق، فعندما يريد الساحران تسطع الشمس بنورها فإنه يحمل بعض النباتات وفروع المرجان الى المدافن فليفيها في حزمة واحدة بعد ان يضيف إليها بعض خصلات الشعر التي يقصها من رأس احد الاطفال الاحياء من أسرته هو، وعددًا من اسنان احد اسلافه الميت او حتى عظمة الفك كلها ثم يرتقي احد الجبال التي تتلقى قمته اولى اشعة الشمس حين تُشرق في الصباح فيوضع فوق حجر مسطح ثلاثة انواع من النباتات التي حملها معه، كما يضع الى جانبها احد فروع المرجان، ويعلق حزمة التمام كلها فوق الحجر. وفي صباح اليوم التالي يعود الى المكان ذاته ويشعل النار في تلك الحزمة في اللحظة التي تبزغ فيها الشمس من البحر، وبينما يتضاد الدخان من الحزمة المحترقة يحك الساحر قطعة الحجر بفرع المرجان الجاف وهو يتضرع الى اسلافه ثم يقول: "ايتها الشمس، اني افعل ذلك حتى تزداد حرارتكم وتبتلعي كل السحب في السماء". ثم يكرر هذه العملية نفسها عند الغروب<sup>(102)</sup>.

---

<sup>(101)</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 271-274.

<sup>(102)</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 291.

## **المحتويات**

5	.....	مقدمة.
7	.....	1. حتمية الموت وانعدام الخلود.....
19	.....	2. الحياة الثانية بعد الموت.....
25	.....	3.احترام اجساد المُوتى والحفظ عليها.....
39	.....	4.الخوف من الموتى.....
61	.....	5.حكمة الموتى.....
73	.....	6.الدخول الى عالم الاموات.....
81	.....	7.الزواج بالأموات.....
85	.....	8.عظام الموتى واهميتها السحرية.....



ان هذا العمل المقتضب لا يهدف في كل الأحوال الى دراسة مفصلة حول طبيعة فهم العالم الآخر في تراث الجنس البشري، كما لا يهدف الى فهم مفصل لطبيعة العلاقة بين الاحياء والموتى، بقدر ما يحاول ان يفهم جوانب من تلك العلاقة من جهة؛ ويسلط الضوء على مسألة في غايات الاممية، الا وهي، كيف فكرت الشعوب القديمة بالموتى، وكيف اعتقدت انهم رغم انفصالهم عن عالم الاحياء، مرتبطين معهم في الوقت ذاته.



انتشر بانيا بلال للكتاب